



# Vörösvári Újság

Werschwarer Zeitung

XVII. évf. 12. szám

2011. DECEMBER

Ára: 250 Ft

**Advent  
2011**

**Önkéntesség**

**Éves naptár 2012**

**Zene születik**

**Andrusch József, A KAPUS**

**Sütemények az ünnepi asztalra**

# MŰVÉSZETEK Pilisvörösvár háza

## december 31. szombat

20 óra **Szilveszter a Bravi Buam zenekarral** – meleg vacsorával  
Belépőjegy 5.900 Ft, elővételben

## január 6. péntek

19 óra **Újévi Operett és Musical koncert**  
Részletek klasszikus operettekből és népszerű musicalekből, két részben.  
Az előadáson az Aquarius Zenés SzínMűhely vezetői és növendékei lépnek fel. A belépés díjtalan.  
A Művészetek Házában az Aquarius Zenés SzínMűhely szervezésében február 4-étől énekiskola indul. (Érd.: 20 942 4572)

## január 10. kedd

14 óra **7 mérföldes csizmában heted 7 határon át**  
Mesevetélkedő 1. forduló (zártkörű)

## január 14. szombat

18 óra **Kiállítás-megnyitó és koncert**  
Kormos Ferenc grafikusművész kiállításának megnyitója.  
Fellép az 'A DYAS' együttes és a Művészetek Háza improvizációs csoportja.  
HOZZ MAGADDAL BÁRMILYEN HANGSZERT, ÉS ZENÉLJ VELUNK!

## január 16-20.

**Ovis Játzó**  
agyagozás (zártkörű)

A Művészetek VÁRA jellel megjelölt programokra a gyerekek hozzák magukkal PECSÉTGYŰJTŐ FUZETüket! A játék részletes leírása és feliratkozás hírlevelünkre: [www.mhvpv.hu](http://www.mhvpv.hu)  
[www.facebook.com/muveszetek hazapilisvorosvar](http://www.facebook.com/muveszetek hazapilisvorosvar)

Biciklitárolók az udvaron. Akadálymentes bejárat-hoz és a biciklik tárolásához csengessen a parkoló kapujánál!

## Civilek Háza (Szabadság u. 21.)

### január 1. vasárnap

17 óra **Az „a Tempo” Zenekar újévi koncertje**  
A belépés díjtalan.

### január 21. szombat

20-02 óra **Német Nemzetiségi Fúvószenekar farsangi bálja**  
Helyszín: Civilek Háza  
Belépő: 2.000 Ft (batyus bál)

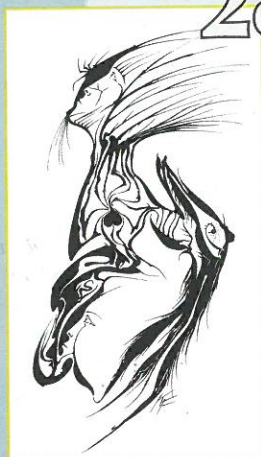
## Műhely Galéria (Hunyadi u. 70.)

### január 28. szombat

17-18:30 **Magyar táncház**  
gyerekeknek  
19-22 óra felnőtteknek  
Zenél az Ágas-Bogas zenekar.  
Táncolni segít Ujházi Anna néptáncos.

# 2012. JANUÁRI PROGRAMOK

28



## Napos Oldal (Rákóczi u. 5.)

### január 2. hétfő

10 óra **Utószilveszter**

### január 16. hétfő

10 óra **Sváb délelőtt**

### január 24. kedd

10 óra **Diabétesz előadás**  
Előadó: dr. Hidas István

### Állandó programok a családsegítő szolgálatnál:

Álláskereső klubja: csütörtökönként 10-12 óráig (január 5., 12., 19., 26.) – egyéni tanácsadás álláskereső, munkanélküliek részére kizárólag előzetes telefonos időpont-egyeztetés alapján (tel.: 331-399)

„Herr, sende, den du senden willst,  
Durch den du allen Jammer stillst,  
Send ihn, der löst der Sünde Band,  
Und führt uns ins gelobte Land.

O Sonne der Gerechtigkeit,  
Des ewgen Lichtes Herrlichkeit,  
Geh auf, o Sonn, und leucht herab  
In Finsternis und Sündengrab!

O Gott mit uns, Emanuel,  
Du Fürst des Hauses Israel,  
O Sehnsucht aller Völker Du,  
Komm, führ uns Deinem Frieden zu!”

Adventi ének az 1800-as évekből.  
Forrás: a Johann Manhertz által szerkesztett és 1922-ben megjelent régi gótbetűs vörösvári német imakönyv.



A Vörösvári Újság Olvasóinak és Pilisvörösvár minden Polgárának békés, boldog karácsonyi ünnepeket, és a nehézségek ellenére is sikeres, örömben gazdag újesztendőt kívánok!

Gromon István  
polgármester

## A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

Tájékoztató a kommunális adóról	4
Hírek	6
Közbiztonság	8
Önkormányzat	10
Polgármesteri interjú	12
Önkéntesség – itt és most	14
Nemzetiség	16
Éves naptár 2012	18
Bezár a Mű-hely	21
50 év együtt	22
Évfordulók 2011-ben	23
Iskolai események	24
Zene születik	26
Adventi gyertyagyújtás a Vásár téren	28
Andrusch József, a KAPUS	30
Sütemények az ünnepi asztalra	32
Adventi vásár	36

**H**amarosan ismét elmondhatjuk: eltelt egy év. Akár a nagyvilágot, akár kis országunkat, akár Pilisvörösvárt nézve azt látjuk, jutott jóból, rosszból egyaránt. Sokan érezzük úgy, hogy az utóbbiból talán kicsit több is, mint kellene. Épp ezért, meg a közelgő karácsony miatt, idei utolsó lapszámunkba olyan témákat igyekeztünk keresni, melyek talán felvidítják a lelket, melengetik a szívet. Olvashatnak a Schiller gimnázium szalagavatójáról, a Templom téri Mikulásfalváról vagy arról, hogyan elevenítik fel a régi, adventi hagyományokat a Vásár téri iskolában. Az önkéntesség éve kapcsán írást olvashatnak egy önkéntes tollából, és megpróbáljuk megmutatni, mi is történik egy improvizációs szakkörön.

A közelgő ünnep arra készítetett bennünket, hogy egy kis krónikát állítsunk össze Önöknek arról, hogy milyen kerek évfordulók adtak még okot idén az ünneplésre. És természetesen, ahogy ígértük, beszámolunk a Vörösvári Újság által hirdetett sütiverseny eredményéről, megmutatjuk a nyertes sütit és a hozzájuk tartozó recepteket is.

Nemsokára karácsony... Szerkesztőtársaim és a magam nevében Márai Sándor néhány sorával szeretnék Önöknek békés, boldog karácsonyi ünnepeket és örömeiben gazdag újesztendőt kívánni.

*„Ha az ünnep elérkezik az életedben, akkor ünnepelj egészen... Tisztálkodjál belülről és kívülről. Felejs el mindent, ami a köznapok szertartása és feladata. Az ünnepet nemcsak a naptárban írák piros betűkkel. Nézd a régieket, milyen áhítatosan, milyen feltétlenül, milyen körülményesen, mennyi vad örömmel ünnepeltek! Az ünnep a különbözés. Az ünnep a mély és varázsos rendhagyás. Az ünnep legyen ünnepies... mindenképp följött legyen benne valami a régi rendtartásból, a hetedik napból, a megszakításból, a teljes kikapcsolásból, legyen benne áhítat és föltétlenség. Az ünnep az élet rangja, felsőbb értelme. Készülj föl rá testben és lélekben. S nemcsak a naptárnak van piros betűs napja. Az élet elhoz másféle, láthatatlan ünnepeket is. Ilyenkor felejs el mindent, figyelj az ünnepre.”* (Füveskönyv – Az ünnepekről)

Palkovics Mária

Szerkesztőségünk elérhető a 06-20/228-0262 telefonszámon, illetve a Művészetek Háza 1. emeletén. Üzenetet, írást, fotót gyehatnak nekünk a Művészetek Háza portáján. E-mail: [ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu).

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 225/2011. (XI. 24.) Kt. sz. határozata, valamint a Vörösvári Újság Szervezeti és működési szabályzata III. rész (5) bekezdése alapján pályázatot hirdet a **Vörösvári Újság szerkesztő-riporter feladatainak ellátására**. Benyújtási határidő: 2012. január 16.

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 227/2011. (XI. 24.) Kt. sz. határozata, valamint a Vörösvári Újság Szervezeti és működési szabályzata III. rész (5) bekezdése alapján pályázatot hirdet a **Vörösvári Újság „Sport, szabadidő, egészséges életmód” c. rovat rovatszerkesztői feladatainak ellátására**. Benyújtási határidő: 2012. január 16.

A részletes pályázati felhívás Pilisvörösvár Város Önkormányzata honlapján ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu)) elérhető.

Felvilágosítás az alábbi telefonszámokon kérhető: 26-330-233/129, 30-2280-266.

Gromon István polgármester

## JANUÁRI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

- 20 éves a Nāpos Oldal
- Amikor segítség kell – szociális körkép
- Tűzoltóság Vörösváron – önkéntes vagy hivatásos?
- Rali bajnok 2011 – Órai Balázs
- Válogatás a Képzőművészet Tanszak karácsonyi kiállításából

A januári lapzárta:  
2012. január 10. kedd

Tervezett megjelenés:  
január 25.

[www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujstag](http://www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujstag)

### Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
közéleti havilapja

Felelős kiadó:  
a Városi Könyvtár vezetője

Felelős szerkesztő:  
Palkovics Mária  
[ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu)

Tördelőszerkesztő:  
Kovács Márk  
[hirdetes.ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:hirdetes.ujstag@pilisvorosvar.hu)

#### Rovatszerkesztők:

Andrusch-Fóti Mária,  
Komáromi-Bauknecht Hajnalka  
– Nemzetiség,  
Várhegyi Ferenc – Sport

#### Olvásószerkesztő:

Sólyom Ágnes  
[agi.ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:agi.ujstag@pilisvorosvar.hu)

#### Online szerkesztő:

Schuck Béla  
[webmaster@pilisvorosvar.hu](mailto:webmaster@pilisvorosvar.hu)

#### Fotók:

Kovács Márk, Palkovics Mária,  
Sólyom Ágnes

#### Címlapfotó:

Szívek Nóri népviseletben  
a Vásár téri iskola  
adventi gyertyagyújtásán

#### Szerkesztőség:

Pilisvörösvár, Fő u. 127.  
Művészetek Háza  
Telefon:  
06/30-228-0262

#### Nyomdai munka:

PrintPix Nyomda és Grafikai  
Stúdió

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1350 példányban.

# TÁJÉKOZTATÓ A MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJÁNAK BEVEZETÉSÉRŐL

Tisztelt Asszonyom / Uram!

Bizonyára hallott már arról, hogy az állam által az önkormányzatok részére átengedett központi bevételek összege 2008. óta folyamatosan csökken (az idén például Vörösváron kb. 176 millió forinttal kevesebb a három évvel ezelőttnél). Arról is biztosan hallott, hogy a gazdasági válság miatt az önkormányzat helyi (iparüzési) adóbevétele is drasztikusan csökkent (az iparüzési adóbevételeink év végére várhatóan kb. 40-50 millió forinttal kevesebb lesz a tavalyinál).

Annak érdekében, hogy az önkormányzat továbbra is teljesíteni tudja kötelező és vállalt feladatait (intézmények fenntartása, városüzemeltetés stb.), kénytelen pótolni a kiesett bevételeket. Erre a mai helyzetben az egyetlen lehetőség a helyi adókievetés. A Képviselő-testület – mérlegelve a helyi adókról szóló törvényben biztosított lehetőségeket, ill. a kialakult helyzetet – úgy döntött, hogy a megnövekedett közterhek viselését a lehető legszélesebb körre teríti szét annak érdekében, hogy a többletterhet ne egy vagy két kiválasztott társadalmi csoport viselje a közösség egésze helyett, hanem lehetőleg mindenki vállaljon részt a terhekből.

Fentiek alapján Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011. november 24-én megtartott ülésén úgy döntött, hogy a helyi adókról szóló 23/2008. (XI. 26.) önkormányzati rendeletének módosításával **2012. január 1. napjától bevezeti Pilisvörösváron a magánszemélyek kommunális adóját**, amely a pilisvörösvári ingatlanulajdonosok többsége számára havi 1.000 forintnak megfelelő adóterhet jelent.

Az új adóval kapcsolatos legfontosabb szabályokat a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény és a fenti helyi önkormányzati rendelet határozza meg. A rendelet szerint:

- **Kommunális adókötelezettség** terhel minden magánszemélyt, aki Pilisvörösvár Város Önkormányzatának illetékeségi területén **építmény, illetve telek** tulajdonjogával rendelkezik.
- **Az adó alanya** az, aki a naptári év első napján az **építmény vagy telek tulajdonosa**.
  - Több tulajdonos esetén a tulajdonosok a tulajdoni hányadaik arányában adóalanyok.
  - Amennyiben az adótárgyat az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog (földhasználat, haszonélve-

zet, használat, telki szolgálat, ingatlan bérleti joga stb.) terheli, akkor az adó alanya az annak gyakorlására jogosult személy.

- Adóalany az a magánszemély is, aki az önkormányzat illetékeségi területén nem magánszemély tulajdonában álló lakás bérleti jogával rendelkezik (ide tartoznak pl. az önkormányzati lakások bérlői is).
- Magántulajdonban lévő többlakásos társasház esetén a magánszemélyek kommunális adója a lakásokat külön-külön terheli.



	Iparüzési adó	Telekadó (Ft/m <sup>2</sup> )	Építményadó (Ft/m <sup>2</sup> )	Nem lakás-célú ház	Hétféligi ház	Magánszemélyek kommunális adója	Idegenforgalmi adó (Ft/éj)
Nagykovácsi	2,00%	200	800				250
Perbál	2,00%	54 <sup>1</sup>	792 <sup>1</sup>			12 000	
Pilisborosjenő	1,50%	60	200				100
Piliscsaba	1,50%	100	110 <sup>2</sup>	350	110		400
Pilisjászfalu	1,90%	200	900 <sup>2</sup>				
Pilisszántó	1,50%		750 <sup>2</sup>				
Pilisszentiván	1,80%		sávós <sup>3</sup>				
Pilisvörösvár	1,55%						
Remeteszőlős	1,40%	150	450				
Solymár	1,85%	150	750		300-900		
Tinnye	1,90%	100				17 000 <sup>2</sup>	
Tök	2,00%					10 000	
Üröm	1,80%		900	400-600			300
Zsámbék	2,00%			710-930		3250-17 150 <sup>2</sup>	300

<sup>1</sup>2011. június 1-jétől törölték.

<sup>2</sup>Méltányosságok:

**Piliscsaba:** építményadóból nyugdíjasoknak 50% kedvezmény  
**Pilisjászfalu:** helyi lakosoknál 50% kedvezmény a telekadóra, 80% kedvezmény az építményadóra.

**Pilisszántó:** gyermekét egyedül nevelő, 3 vagy több gyerekes, 80 év feletti kisnyugdíjas, rokkant, munkanélküli stb.

**Tinnye:** bejelentett lakcímnél 11.900 Ft, 70 év felett vagy egyedülálló nyugdíjasnál 5.100 Ft

**Zsámbék:** eltérő összegben állapítja meg a kommunális adót (pl. 17.150 Ft ha a tulajdonos nincs oda bejelentve állandóra, vagy alacsonyabb komfortfokozatú lakásnál 3430 Ft/év, a nagyobb lakásokra is magasabb az éves adó, a nem lakás célúnál 2.140 Ft/év), ugyanakkor a nem lakás célú helyiségekre az építményadót differenciáltan szabja ki 710-930 közötti összegben – differenciálja a szerint, hogy milyen célra használja a helyiséget (pl. üzlet magasabb)  
30 m<sup>2</sup>-ig: 500,- Ft/m<sup>2</sup>/év  
30 m<sup>2</sup>-100 m<sup>2</sup>-ig: 15.000,- Ft+a 30 m<sup>2</sup> feletti terület x 300,- Ft/m<sup>2</sup>/év  
100-500 m<sup>2</sup>-ig: 36.000,- Ft+a 100 m<sup>2</sup> feletti terület x 200,- Ft/m<sup>2</sup>/év  
500 m<sup>2</sup> felett: 116.000,- Ft+az 500 m<sup>2</sup> feletti terület x 150,- Ft/m<sup>2</sup>/év

## HELYI ADÓK A KISTÉRSÉGBEN 2011-BEN

- **Az adó mértéke** 2012. január 1-jétől adó-tárgyanként évi **18.000 forint**.
- **Adókedvezményre jogosult** minden pilisvörösvári bejelentett lakcímmel rendelkező adóalany.
- **Az adókedvezmény mértéke** a 3. § (2) bekezdése esetén a fizetendő adó 1/3-a, azaz évi **6.000 forint**.
- **Mentes az adó alól** a garázs, a pince, a műhely, valamint a növénytermesztésre és állattenyésztésre szolgáló épület, amennyiben a telken egyéb kommunális adóköteles épület áll. Mentés az adó megfizetése alól az, aki Pilisvörösváron rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult. Szántó után nem kell magánszemélyek kommunális adóját fizetni, csak a művelésből kivont és a már beépíthető üres telkek után.
- A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos **első teendő**: a 2012. január 15-i bevallási határidőre a szórólaphoz mellékelte és Ön által kitöltött adóbevallást be kell nyújtania a helyi adócsoporthoz. (Bevallását személyesen vagy postai úton is eljuttathatja hozzánk.)
- Az adófizetési kötelezettség a **bevallással** keletkezik. A bevallás alapján a hatóság nyilvántartásba veszi Önt, és megküldi a fizetési kötelezettségről szóló határozatot
- A magánszemélyek kommunális adóját késedelmi pótlék terhe nélkül – a többi helyi adóhoz hasonlóan – két egyenlő részletben, minden év **március 15-ig, illetve szeptember 15-ig kell megfizetni** (készpénz-átutalási megbízással vagy átutalással).
- **A magánszemélyek kommunális adója számlaszáma:** 14100024-11787949-42000008

A jelen új adónem bevezetésével kapcsolatos legfontosabb tudnivalókról valamennyi pilisvörösvári háztartást december elején **szórólapon** értesítjük, illetve a **Vörösvári Újságban** és a **városi honlapon** felhívást teszünk közzé. Az **egységes szerkezetű adórendelet** (23/2008. (XI. 26.) önkormányzati rendelet) megtalálható a városi honlap „Kiemelt információk” c. menüpontjában, ill. a **hivatali hirdetőn**.

Amennyiben a kommunális adóbevallás kitöltésével kapcsolatban kérdése van, forduljon bizalommal az érintett adóval foglalkozó kollégáinkhoz, akiket telefonon a 06-26-330-233/ 147 és 108 számú mellékeken érhet el, illetve személyesen ügyfélfogadási napokon (hétfő: 13:00-18:00-ig, szerda: 8:00-12:00 és 13:00-17:00-ig) Pilisvörösvár Polgármesteri Hivatalában keresheet fel.

Remélt megértését és együttműködését előre is köszönjük.

Pilisvörösvár, 2011. december 5.

Gromon István polgármester  
Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Elektronikusan kitölthető a 2011. évi iparüzési adóbevallási nyomtatvány

Ezúton hívom fel Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy városunk honlapján 2011. november 25-től elektronikusan kitölthető iparüzési adóbevallási nyomtatvány is elérhető.

Az adóbevallás elektronikus kitöltése során a program ellenőrzi, hogy minden kötelező mező kitöltésre került, illetve segít az adó pontos kiszámításában és a logikai hibák elkerülésében.

Az elektronikus iparüzési adóbevallási nyomtatvány a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon Vállalkozó vagyok-/ Nyomtatványok menüpont alatt érhető el.

Az iparüzési adó számlánkat 2011.07.01-től a Magyarországi Volksbank Zrt. vezeti, melynek számlaszáma az alábbi:

Iparüzési adó beszédési számla:  
14100024-11787949-30000001

Kérem, hogy éljenek az elektronikus kitöltési lehetőséggel, annak érdekében, hogy bevallásaikat helyesen és teljeskörűen kitöltsék.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

### 2011. december 20. Iparüzési adó feltöltési és bevallási határidő!

Ezúton hívom fel Tisztelt Adózóink figyelmét a 2011. évi iparüzési adó feltöltési kötelezettség teljesítésére.

Az iparüzési adóelőleg-kiegészítés összegéről az adózó a fizetés mellett adóbevallást is köteles benyújtani 2011. december 20-ig az önkormányzati adóhatósághoz.

A feltöltéshez szükséges „Bevallás a helyi iparüzési adóelőleg kiegészítéséről” szülő nyomtatványt a hivatal adócsoportjánál szerezhetik be, vagy a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon Vállalkozó vagyok / Nyomtatványok helyről tölthető le.

Az adóelőleg-kiegészítés összegét az alábbi, Magyarországi Volksbank Zrt.-nél vezetett számlaszámra átutalással kell teljesíteni:

Iparüzési adó beszédési számla:  
14100024-11787949-30000001

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

## KÖNYVVIZSGÁLÓI PÁLYÁZAT

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet az önkormányzat könyvvizsgálói feladatainak ellátására. (Zárszámadás egyszeri könyvvizsgálata.)

### A pályázat feltételei:

- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 92/B §-ban foglaltak.

A könyvvizsgáló feladatai: a 249/2000. (XII.24.) Kormányrendelet 46. §-ában foglaltaknak megfelelően az önkormányzat könyvvizsgálói feladatainak ellátása, évente egyszeri könyvvizsgálát. (Zárszámadás könyvvizsgálata.)

### A pályázat kötelező melléklete:

- a pályázó könyvvizsgáló szakmai önéletrajza,
- a könyvvizsgálói bejegyzést igazoló dokumentumok másolata,
- nyilatkozat arról, hogy az 1990. évi LXV. törvény 92/B § (2) bekezdésében előírt kizárók nem áll fenn,
- megbízási szerződés tervezete árajánlattal együtt,

- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány, vagy annak másolata,
- esetleges szakmai referenciák, államháztartásban szerzett tapasztalatok ismertetése.

A könyvvizsgálói megbízás időtartama: határozatlan időre szóló megbízási szerződés 3 hónapos felmondási idővel, feladat teljesítése utáni, évi egyszeri kifizetés.

A pályázat benyújtásának határideje: a pályázati kiírás a Vörösvári Újság 2011. decemberi számában történő megjelenésétől számított 30 nap. A pályázati kiírást a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) honlapon is meg kell jelentetni.

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázat benyújtási határidejét követő rendes képviselő-testületi ülés.

A pályázat postai úton, zárt borítékban nyújtható be az alábbi címre:

Pilisvörösvár Város Önkormányzata – 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.

A borítékon kérjük feltüntetni: „Könyvvizsgálói pályázat – csak az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”

Gromon István polgármester

# HÍREK VÖRÖSVÁRRÓL

## Újból váltás a rendőrség élén



Ismét új parancsnok áll a vörösvári rendőrség élén. Horváth Ferenc ugyanis, aki szeptember óta töltötte be a tisztséget, nyugdíjba vonult. Az ő helyére került dr. Medveczki Zsolt rendőr százados, aki egyelőre megbízottként vezeti az őrsöt. A százados Budaörsről érkezett, ahol közrendvédelmi osztályvezetőként szolgált. E havi rendőrségi híreinket már tőle tudtuk meg, januári számunkban pedig közelebbről is megismerkedhetünk vele és helyettesével, Bakos Tamás rendőr századossal, aki ideérkezése előtt Esztergomban teljesített szolgálatot.

## Januárban tüdőszűrés

Ismét lesz tüdőszűrési alkalom Vörösváron. Január 3. és 24. között várják a lakosságot, hétfőn és szerdán délelőtt (8-14 óráig), a többi hétköznapon délután (12 és 18 óra között). A tüdőszűrés helyszíne a Civilek Háza, a volt zeneiskola épülete. (Cím: Szabadság u. 21., bejárat a Major utca felől.)

## Új adónem

Novemberi számunkban olvashattak már arról, hogy az önkormányzat új adónem bevezetését tervezi. A november végi testületi ülésen el is dőlt: januártól Vörösváron minden ingatlan után fizetni kell a magánszemélyek kommunális adóját. Az adó mértéke évente és ingatlanonként 18.000 forint lesz, de a pilisvörösvári bejelentett lakcímmel rendelkezők ebből 1/3 résznyi, azaz évi 6.000 forintnyi kedvezményt kapnak. A képviselő-testület az adó alól mentességet szavazott meg a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő ingatlantulajdonosok számára. A további tudnivalókról lapunk 4. oldalán olvashatnak.

## Katalin-bál

A pilisvörösvári Napos Oldalban immár évtizedes hagyományra tekint vissza az Erzsébet-Katalin napi bál. Az idei bál különlegességét nemcsak a nagyszámú ünnepelet jelentette, hanem az erre az alkalomra érkezett vendégek jelenléte is. Az intézmény hosszú ideje ápol kapcsolatot az ürömi Idősek Klubjával, valamint a debreceni Nyitott Ajtó Otthonnal és a pilisvörösvári városi Nyugdíjas Klubbal. Az esemény délelőtt 10 órakor kezdődött izgalmas és látványos vetélkedővel, ezt követően az ebéd elfogyasztása után táncos mulatságra került sor. A mulatság jó alkalmat kínált a névnapjukat ünneplők köszöntésére is, amelyben a baráti kapcsolatokat is megerősíthették. A Napos Oldal megelégedettséggel és hálával tekint vissza erre a napra.



## Piactér

A Városi Napos Oldal Szociális Központ „Piactér” néven csereklubot működtet. Ez az a hely, ahol bárki önzetlenül felajánlhatja megunt bűtorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait, ha valamiben segítséget szenved. Bár helyben tárolásra nincs hely, a felajánlásokat és az igényeket összegyűjtik, hogy a segítség jó helyre kerüljön. A szolgálatot hétfőtől csütörtökig kereshetik 8-16 óra között, személyesen a Rákóczi u. 5. szám alatt vagy telefonon: 331-399. A hideg időszakra való tekintettel főként fűtőberendezésekre, tüzelőanyagokra várják a felajánlásokat.

## Cipősdoboz-akció

Idén is meghírdették a városban a cipősdoboz-akciót. A rászoruló gyerekeknek december 18-ig gyűjtötték az ajándékokkal teli dobozokat a Nagytemplom sekrestyéjében. Az összegyűlt csomagokat Szuics Balázs atya közreműködésével a háttáron belül és kívül, nehéz sorban élő, árva gyermekeknek juttatták el.

## Adventi egyházzenei hangverseny

Második alkalommal rendezte meg adventi vándorhangversenyét a Pilisszentiváni Vegyeskar, a Máriaremetei Werner Alajos Kórus és a Pilisvörösvári Nagyboldogasszony Kórus. Az idei hangversenyre december 4-én vasárnap délután 1/2 4-kor került sor a Nagytemplomban, nagyszámú közönség előtt. A híveket és a kórusokat Balla Sándor plébános köszöntötte, majd mindhárom kórus egy-egy félórás műsort adott. A hangverseny végén három közös számot is elénekelt az egyesített kórus, a közönség bevonásával. A műsorban reneszánsz, barokk, klasszikus, romantikus és modern egyházi kórusművek csendültek fel, valamint angol, német és magyar adventi és karácsonyi egyházi népénekek is szerepeltek.

## Környezettudatos család kerestetik

A Szébb Környezetünkért Egyesület pályázatot hirdet, amelynek során a város környezettudatos családjait, háztartásait keresi. A cél, hogy a jelentkezők megosszák módszereiket, ötleteiket: hogyan óvják ők a környezetet. Az írásbeli pályázatokat január végéig várják, a részletes felhívást lapunk 23. oldalán olvashatják.



## Vörösvári műsorok a PilisTV-n

Az Önkormányzatnak megállapodása van a PilisTV-vel, miszerint a csatorna tájékoztatást nyújt a város legfontosabb eseményeiről. Ennek keretében havonta tudósítást láthatnak a képviselő-testület üléséről, a legfontosabb témákról pedig a polgármester interjú keretében bővebben is beszél. A kulturális és közéleti eseményeken rendszeresen jelen van a stáb, ezekről rövid összefoglalókat láthatnak a nézők, de gyakran a teljes műsort is megörökítik.

A PilisTV adása a kábeltévé hálózatában fogható, amelyet idén ősztől fogva már nem a Fibernet, hanem az Invitel üzemeltet. Aki nem tudja fogni az adást, az az interneten is nézheti. A www.pilistelevizio.hu címen ugyanaz az adás fut éjjel-nappal, mint a tévén, de néhány műsor utólag is visszanezhető.

Aki ennek ellenére is lemarad valamiről, az az ügyfélszolgálaton DVD formájában meg is vásárolhatja azt a műsort, amire kíváncsi.

## Ha jön a tél...

...akkor érdemes tudni, hogy az ingatlanok előtti járdaszakaszok síkosságmentesítése az ingatlan tulajdonosának, használójának, bérlőjének vagy kezelőjének a feladata. Aki nem teszi járhatóvá a járdát, az akár harmincezer forintos bírsággal is sújtható. De ha a kötelesség elmulasztása miatt baleset, személyi sérülés vagy anyagi kár történik, a tulajdonos még kártérítési felelősséggel is tartozik! Figyeljünk hát oda – nemcsak az időjárásra, hanem egymásra is. Ahol a szomszédban idős, beteg ember él, aki nem tudja elvégezni a hóeltakarítást, takarítsunk fel egyszer-egyszer pár méterrel többet. Segítsünk, ha csak tehetjük, így mindnyájan biztonságosan járhatunk-kelhetünk télen is.

## Autórádió, videó és Hi-Fi szerviz és Magyar Nemzeti Értékek Boltja

Előadás DVD-k, CD-k, könyvek, gyerek-könyves sarok, újságok, térképek, matricák, képeslapok, festmények, hímzett pólók, polárok, blúzok, ingek, ajándék- és dísz tárgyak, kupák, szapanok, magyar ékszer, hajcsatok, kitzűzők, kulcstartók, egyedi gyertyák: virágos, nemzeti és vallási.

Bio pékáru és tartós élelmiszerek, termelői méz, borok, pálinkák, rostos ivólevelek, szörpök, természetes alapanyagú étrendkiegészítők, gyógykészítmények.

A Pilis titkairól előadások és Pilis túrák: [www.nemzetihirhalo.hu](http://www.nemzetihirhalo.hu)

**Pilisszántó, Kossuth L. u. 65.  
T.: 06-70/223-8667**

**NYITVA: H-P: 08-12, 14-18,  
Szo: 08-12 Sze és V szünnap!**

## SZÁMÍTÓGÉP javítás otthonában!

**Hétvégén is, 4990 Ft-tól.**

Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény

**06 (20) 988-5147  
[www.benyosoft.hu](http://www.benyosoft.hu)**

# HÍREK A KÖRNYÉKRŐL

## Körgyűrű lesz, 10-es elkerülő nem

Dr. Völner Pál, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium infrastruktúráért felelős államtitkára tett látogatást a választókerületben. A sajtó képviselőit december 7-én este Solymáron fogadta, a rendezvény házigazdája Gulyás Dénes országgyűlési képviselő, választókerületi elnök volt. Az államtitkár beszámolt arról, hogy közbeszerzési stádiumban van a Budapest–Esztergom vasútvonal fejlesztése, és örömmel adta hírül, hogy a minisztérium terveiben előkelő helyen szerepel az M0-s körgyűrű összezárása. Az Európát átszelő úthálózat fejlesztése keretében Magyarország ezt a tervet jelölte meg elsődleges céljaul a 2014-től kezdődő időszakra. Így valószínűleg lesz uniós forrás először a 10-es és 11-es út, később a 10-es és az M1 összekötésére. 2020-ra ebben az ügyben érdemi előrelépés tud történni – mondta el dr. Völner Pál. Ugyanakkor a 10-es út 4 sávra bővítésére és az elkerülő szakaszok megépítésére pillanatnyilag nincsen forrás, mert Pest megye Budapesttel együtt fejlettebb régióinak számát, így nem jogosult a kohéziós alap pénzeinek lehívására.



## Sváb főzőtanfolyam

Folytatódott a pilisszentiváni Német Nemzetiségi Önkormányzat sváb főzőtanfolyama. Két tapasztalt háziasszony, Wippenhauser Andrásné és Brandhuber Jánosné vezetésével a fiatal háziasszonyok ezúttal a kézzel nyújtott rétes készítését gyakorolhatták, és megtanulhatták, hogyan készül a takarékos hamis gulyásleves.

## Kiadványok Solymáron

Decemberben jelent meg Solymári Arc-képcsarnok címen egy, az 1266-2000 közötti időszakot felölelő helytörténeti kiadvány a szomszéd településen. A közel 600 oldalas lexikon mintegy 1000 szócikket tartalmaz, Solymár történelmének fontosabb szereplőit vonultatja fel – a földesuraktól a polgármesterekig, a kovácsoktól a kocsmárosokig. Első kiadása 300 példányban jelent meg.

A könyvbemutatóval egy napon mutatták be a szintén solymári Milbichné Taller Mária legújabb lemezét, amely a Christkindl címet viseli. A CD-n Advent, Christkindlspiel, Sternsingen és Lustige Geschichte témakörökbe sorolva hallhatók hagyományos solymári énekek, történetek.

Könyv készül a solymári iskoláról is. A kiadvány a tervek szerint az 1828 és 1946 közötti időszakot öleli fel. Készítője, Elisch Erzsébet tavaly Hazára találva címmel adta közre az általa összegyűjtött régi fotókat, tematizálva. Az új könyvhöz az iskoláról most ehhez az időszakhoz kapcsolódó fényképeket, információkat gyűjt.

## Pest megyei díjak

Idén is megülte a Megyenapot Pest megye Önkormányzata. Ez alkalomból december 2-án ünnepi közgyűlést tartottak, ennek keretében adták át a Pest megyei kitüntető díjakat. A díjazottakra a települési önkormányzatok tehetek javaslatokat, közülük választotta ki a megyei közgyűlés a kitüntetetteket. Lajtha László Díjjal tüntették ki Hidasné Mohácsi Gabriellát, a Solymári Hunyadi Mátyás Iskola zenetanárát. Nagykovácsi Község Önkormányzata pedig Kulturált Települési Környezet Díjat kapott.

## Novellapályázat

Novellaíró pályázatot hirdet a solymári Apáczai Csere János Művelődési Ház és Könyvtár. A pályázatra korhatár nélkül bárki benevezhet. A pályázati anyagot elektronikus formában e-mail-ben (a [novella@apaczai.com](mailto:novella@apaczai.com) címre) vagy gépelt formában hagyományos postai úton (2083 Solymár, Templom tér 25.) lehet eljuttatni, de le lehet adni személyesen is a könyvtárban. A műveket 2012. január 9-ig várják. A pályázat eredményhirdetésére és a díjak átadására 2012. január 21-én, a Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett ünnepi műsoron kerül sor a művelődési házban.

## Várossá válna Piliscsaba

Piliscsaba elindul a várossá válás útján – erről döntött a település képviselő-testülete november 29-ei ülésén. A pályázatot, aminek elkészítése 2 és fél millió forintba kerül, január 31-éig kell beadni. Bácskai Beáta alpolgármester elmondta, hogy a várossá váláshoz jelenleg két feltétel hiányzik: egy bölcsőde és egy aljegyzői státusz, de ettől függetlenül Piliscsaba jó eséllyel indul. A képviselő-testület tagjai abban is megegyeztek, hogy a pályázat beadása előtt még összeülnek egy részletes egyeztetésre.



### Betörés, lopás

November 17-én a Kopár csárdánál egy parkolóban álló tehergépkocsi ablakát ismeretlen tettes betörte, és az utastérből egy táskát tulajdonított el. A táskában személyes tárgyak, iratok és pénz volt.

A Pozsonyi utcában ismeretlen tettes az ablakot betörve ment be egy családi házba, ahonnan egy szentképet tulajdonított el.

A Vajda János utcában egy családi ház udvarán egy bejárati kapu elektromos kapumozgatójának külső infraérzékelőjét leszerelte és eltulajdonította ismeretlen tettes.

A Piliscsabai utcában az egyik ingatlan vízóráját ismeretlen tettes dolog elleni erőszakkal lekötötte, slagot szerelt rá, majd ismeretlen mennyiségű vizet tulajdonított el.

### Baleset

A Fő út 90. előtt személyi sérüléses közlekedési baleset történt: egy idős ember elektromos rollelrel egy álló autónak ütközött, 8 napon belüli sérülést szenvedett.

November 25-én telefonon bejelentettek egy közlekedési balesetet, de mire a részleteket felvette volna az ügyeletes, a bejelentő letette a telefont. A rendőrök kivonultak a helyszínre. A Fő út és Árpád utca kereszteződésében anyagi káros baleset volt, személyi sérülés nem történt.

### Csalási kísérlet

A Szabadság utcában megjelent egy férfi, aki az Elmű munkatársának adta ki magát. Túlfizetésre hivatkozva egy 20 ezer forintos bankjegyet vett elő, és kérte a visszajárót. Miután az ott lakó közölte, hogy nem tart a lakásban készpénzt, a férfi sietve távozott. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy hasonló módszerekkel máskor is megpróbálhatják figyelmüket elterelve ellopni (eltulajdonítani) otthon tartott pénzüket, értékeiket. Kérjük, járjanak el legalább ilyen körültekintéssel!

#### Bűnügyi statisztika novemberre:

1 ittas vezetés  
14 lopás,  
ebből 2 besurranásos  
6 betörés  
1 garázdaság  
1 önbírászkodás

## KÖZBIZTONSÁGI HÍREK

### TŰZOLTÓSÁG

Viszonylag rövid idő alatt (hiszen egy héttel korábban van a lapzárta) különösebben kiemelkedő nem történt a városban. Két esetben vonultunk leszakadt faág miatt, ami kerítésre, illetve háztetőre esett, három esetben voltunk közlekedési balesetnél, amiből kettő a már „megszokott” helyen, a Petőfi utcában történt (jobbkez-szabály meg nem adása), illetve a Csobánkai úton az áramház alatt csúszott árokba egy kisteherautó. Szerencsére egyik balesetben sem történt személyi sérülés.

December 3-án reggel a pilisvörösvári rendőrség ügyeletes jelezte, hogy a Görgey utcában gázömlés van. Perceken belül a helyszínre indultunk, és az elszakított vezetékét egy speciális csőszorítóval elzártuk.



Ha baj van, szóljanak,  
mi segítünk!  
06-70/215-1909

Szeretnénk mindenki figyelmét felhívni – tekintettel az adventre, illetve a karácsonyra –, hogy égő gyertyát, sőt még világító fenyőfát se hagyjanak a lakásban őrizetlenül! Akkor sem, ha csak „pár perc-re” ugranak el otthonról! Ne tegyenek se függöny, se lambéria közelébe égő gyertyát, még a ma divatos, üvegben elhelyezett illatgyertyát se! Figyeljenek a fűtésre, akár vegyes tüzelésű kazánt használnak, akár gázzal fűtenek. A vegyes tüzelésű kazán környékén ne tároljanak éghető anyagot!

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltókra az ünnepek alatt is számíthatnak!

Köszönjük támogatóinknak a segítséget, amit egész évben nyújtottak! Aldott ünnepet és egy szép új évet kívánok mindenkinek.

Tisztelettel:

Pfeiffer Ferenc PÖTE

### A Pilisvörösvári Polgárőr Egyesület

ezúton kíván békés karácsonyt, eredményekben gazdag boldog új évet a város minden polgárának!

Köszönjük a vállalkozóknak és akár a legkisebb támogatást is nyújtó polgároknak a segítségét, akik elősegítették egy újabb, nagyon megkímélt, kevés kilométert futott autó vásárlását, ennek vizsgáztatását és fenntartását. Egyben továbbra is várjuk támogatásait, még egyszer megköszönve az eddigieket, tisztelettel:

Pilisvörösvári Polgárőr Egyesület

#### Elérhetőségeink:

Új honlapunk: [www.pilisvorosvar-polgarorseg.hu](http://www.pilisvorosvar-polgarorseg.hu)  
e-mail: [pilisvorosvar.polgarorseg@gmail.com](mailto:pilisvorosvar.polgarorseg@gmail.com)





## TÁJÉKOZTATÓ A PIROTECHNIKAI ESZKÖZÖK KÜLÖNLEGES HASZNÁLATÁRÓL

A polgári célú pirotechnikai tevékenységről szóló 173/2011. (VIII. 24.) Kormányrendelet rendelkezéseinek értelmében magánszemélyek nem vásárolhatnak és nem birtokolhatnak petárdát. Magánszemélyek az 1., 2., 3. kategóriába sorolt szórakoztató célra szánt pirotechnikai terméket a Kormányrendeletben leírt feltételekkel vásárolhatnak és birtokolhatnak, az alábbiak szerint.

1. pirotechnikai osztályba tartozó pirotechnikai termékek (petárda kivételével) megvásárlásához, birtoklásához (1 kg-ig) nem kell engedély a 14. életévét betöltött személynek. (14 év alattiak csak nagykorú személyek felügyelete mellett).

2. pirotechnikai osztályba tartozó pirotechnikai termékek (petárda kivételével) megvásárlásához, birtoklásához (1 kg-ig) nem kell engedély a 16. életévét betöltött személyeknek (16 év alattiak csak nagykorú személyek felügyelete mellett).

3. pirotechnikai osztályba tartozó pirotechnikai termékek december 28-a és 31-e között történő megvásárlásához december 31-én 18 órától a következő naptári év január 1-jén 6 óráig történő felhasználásához nem kell engedély a nagykorú személyeknek.

A pirotechnikai eszközök tárolására vonatkozó szabályok a Kormányrendelet alapján:

„98. § (1) Az 1-3. pirotechnikai osztályba tartozó tűzijáték termék december 28. és 31. közötti idő-

szakban történő forgalmazásához a tárolás ideiglenes tárolóhelyre is engedélyezhető, feltéve, hogy felügyeletéről (élőerős őrzéssel vagy riasztást követő azonnali reagálással összehangolt folyamatos képi megfigyeléssel) gondoskodnak.

(2) Az eladásra szolgáló helyen egy időben összesen legfeljebb 20 kg nettó hatóanyag-tartalmú termék tárolható. A forgalmazó jól látható helyen, írásban tájékoztatja a vásárlókat a térítésmentes visszavétel lehetőségéről (hely, időpont és elérhetőség feltüntetésével).

A hibás vagy lejárt felhasználhatósági idejű, 1. és 2. pirotechnikai osztályba tartozó tűzijáték terméket a vevő köteles a vásárlás helyére visszaszállítani, a forgalmazó köteles azt térítésmentesen és költség felszámítása nélkül visszavenni. A fel nem használt vagy hibás, 3. pirotechnikai osztályba tartozó tűzijáték terméket január 5-ig a vevő köteles a forgalmazónak visszaszállítani, aki ezt köteles térítésmentesen és költség felszámítása nélkül visszavenni.

Azokkal a magánszemélyekkel szemben, akik a Kormányrendelet rendelkezéseivel ellentétesen birtokolnak petárdákat, szabálysértési eljárást lehet kezdeményezni. A szabálysértési eljárás során 50.000 forintos bírság is kiszabható. Akik a felhasználás során a Kormányrendeletben foglaltakat megszegik, szabálysértési eljárás keretében 100.000 Ft összegig bírsághatók.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



Daruval állítják fel a város karácsonyfáját a Fő téren

**Újabb járművel bővült a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület járműállománya. A különlegesen felszerelt autó egyenesen Németországból érkezett, hogy mostantól a vörösvári önkéntesek munkáját segítse.**

## „MIKULÁS AJÁNDÉK” WEHRHEIMBŐL

December 2-án, este fél 8-ra érkezett a tűzoltóautó a tűzoltószerdába Németországból, Wehrheimből. „Ezt az autót a Mikulás hozta, akit Herbert Kohlbachernek hívnak. A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek ez egy nagy ajándék, amit a német partnerkapcsolaton keresztül kaptunk most meg” – mondta el Pfeiffer Ferenc, a PÖTE elnöke. Az autó jelenlegi piaci értéke 10.500 euró. Megvételéhez a wehrheimi önkormányzat és a tűzoltó egyesületen kívül Herbert Kohlbacher (a wehrheimi körzeti tűzoltóság vezetője – a szerk.) magánszemélyként is hozzájárult, és a vörösvári önkormányzat is támogatta.

A tűzoltó egyesületnek eddig is voltak járművei, el tudták látni a feladataikat, hiszen évente több mint 200 alkalommal kell kivonulniuk, hogy segítséget nyújtsanak. Ez az autó azonban más, mint a többi. „Nekünk különleges, egyrészt azért mert új, másrészt mert van benne egy magasnyomású oltóberendezés, aminek segítségével sokkal kevesebb vízfelhasználással tudunk tüzet oltani. Azaz a tűzoltók nem csinálnak vele vízkárt, kevésbé áznak el a dolgok.” A gépjárműállomány tehát megvan a hatékony és gyors működéshez. Ami kevés, az a tűzoltólétszám. Az önkéntes tűzoltó

munkája nemcsak bátorságot, hanem valódi elhivatottságot igényel, hiszen a munkájáért pénzt nem kap. Ennek ellenére akad a csapatban fiatal és idősebb tűzoltó egyaránt, de az egyesület nem bánna, ha bővülne a létszám. Ennek érdekében már tettek lépéseket, de sajnos nem tolongtak a jelentkezők. „Valóban kevesen vagyunk, a mai világban nem divat ingyen dolgozni, és ugye itt a fiúk semmiért nem kapnak semmit, maximum egy köszönetet. Ezúton is üzenem: aki szeretne jönni, szívesen látjuk, és inkább legyen így adrenalin-függő, mint egyéb szerek által” – mondta az egyesület elnöke.

Palkovics Mária

### Mi kell ahhoz, hogy valaki önkéntes tűzoltó legyen?

- 18 év az alsó korhatár
- orvosi alkalmassági vizsgálat
- 40 órás tanfolyam, mellyel már az egyesület tagja lehet
- gyakorlati oktatás
- némi adrenalinfüggőség és bátorság





## ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

### Tudósítás a képviselő-testület november 24-ei üléséről

#### Gazdálkodási tájékoztató

Az idei költségvetés 5. módosítása után a háromnegyed éves gazdálkodásról szóló tájékoztató került a testület elé. Ebből az látszik, hogy az éves költségvetés várhatóan teljesülni fog, az önkormányzat alap- és vállalt feladatainak teljesítése biztosítva lesz. A helyi adóbevételeknél azonban jelentős bevételkieséssel kell számolni, mivel a beszámoló készítésének időpontjában a 2011-re tervezett helyi adóbevételekből még közel 84 millió forintnyi összeg nem folyt be. A számítások szerint az előirányzat nem is fog teljesülni, mert a helyi vállalkozások forgalma csökkent, nagyon sok egyéni vállalkozás meg is szűnt. Szakmai becslések szerint év végén kb. 40-50 millió forinttal lesz kevesebb az iparüzési adóbevételek a tervezettnél. Ingatlanadásból és a decemberi adófeltöltésekből még várható saját bevétel az idén, ez javíthat még valamit az év végi mérlegen. A képviselők tájékoztatást kaptak az intézmények há-

romnegyed éves gazdálkodásáról is. (Költségvetési rendelet módosítása – 11 igen, 1 nem; 222/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen, 1 nem)

#### Költségvetési koncepció

A november végi ülés feladata volt a 2012-es költségvetési koncepció elfogadása. A koncepciónak a költségvetés tervezésének irányelveit kell tartalmaznia.

A dokumentumban az általános elvek között első helyen a takarékoság szerepel. A Gazdasági Ellátó Szervezet létrehozása szigorította a gazdasági fegyelmet, ezáltal is megtakarítások várhatók jövőre – áll a koncepcióban. A fejlesztések közül azokat kell előnyben részesíteni, amelyekhez külső forrást is sikerül bevonni, az adóbehajtás pedig az adóintézmény csökkentése érdekében továbbra is szigorú lesz. Az adóbevételeket az idei várható bevételek szintjén tervezik, de ahhoz, hogy ez az összeg bejőjön jövőre is, komoly változtatásra van szükség. A koncepció ugyanis számol az iparüzési adó csökkenésével, de a személyi jövedelemadókból is várhatóan 25 millió forinttal kevesebb marad helyben 2012-ben, mint 2011-ben. A város működésének biztosításához ezért új adónemet kell bevezetni. (223/2011. Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

#### Magánszemélyek kommunális adója

Ennek az új adónemnek a bevezetéséről is megszületett a döntés. A képviselők egyetértettek abban, hogy újabb bevételi forrásra van szükség, mert – ahogy a polgár-

mester fogalmazott – a kiadásokat már csak városrombolás árán lehetne tovább faragni. Vannak ugyan az önkormányzatnak olyan feladatai, amelyek nem kötelezőek – például a zeneiskola működtetése (amely évente a normatíván felül 50-60 millió forintba kerül), vagy a járóbeteg szakellátás (a szakorvosi rendelőintézet fenntartása), de ezeket semmiképpen sem szüntetik meg. Így alternatívaként csak a bevételek, ezen belül a helyi adóbevételek emelése marad.

A testület úgy látta, hogy a vállalkozók adóterheit nem lehet tovább növelni. A lehetséges bevezetendő helyi adónemek közül így a megnövekedett közterhek viselését a lehető legszélesebb körre szétterítő magánszemélyek kommunális adójára esett a választás. Az új adó minden ingatlan tulajdonosra kiterjed, és független az ingatlan méretétől. Az adó mértéke évente és ingatlanonként 18.000 forint lesz, de a pilisvörösvári bejelentett lakcímmel rendelkezők ebből 1/3 résznyi, azaz évi 6.000 forintnyi kedvezményt kapnak. A befizetendő adó így havi 1000 Ft, amelyet évente két részletben kell majd megfizetni: március 15-éig és szeptember 15-éig. Erről a lakosság értesítést kap majd. A képviselő-testület az adó alól mentességet szavazott meg a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő ingatlan tulajdonosok számára, a mentesség a kedvezményre jogosultakat illeti meg. Az új adónem bevezetésével kapcsolatos rendeletmódosítás 2012. január 1-jével lép hatályba. (Ld. még az új adónem bevezetéséről szóló tájékoztatót a 4. oldalon!) (Rendeletmódosítás – 11 igen, 1 nem)

#### Rovatszerkesztői pályázatok

Elbírálta a képviselő-testület a Vörösvári Újság rovatszerkesztői pályázatait. A Nemzetiségi kultúra, nemzetiségi nyelv, hagyományörzés, helytörténet című rovat vezetésére két pályázat érkezett. A képviselő-testület dr. Müller Márta és dr. Kerekes Gábor közös pályázatát támogatta – ők 2008. és 2009. között már voltak a rovat szerkesztői. (226/2011. Kt. sz. határozat – 12 igen)

A jelenlegi nemzetiségi rovatszerkesztő, Komáromi-Bauknecht Hajnalka munkáját a testület külön határozatban ismerte el és köszönte meg. (228/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)

A másik két szerkesztői helyet a pályázati eljárás eredménytelensége miatt nem sikerült betölteni. A Sport, szabadidő, egészséges életmód rovat vezetésére három pályázatot, két pályázat azonban nem felelt meg a kiírásnak, egy pedig határidőn túl érkezett, ezért az önkormányzat eredménytelennek nyilvánította, és változatlan feltételekkel újra kiírta a pályázatot. (227/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)



## 2011. NOVEMBER 24-I RENDES KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSEN ELFOGADOTT ÖNKORMÁNYZATI RENDELETEK

- 30/2011. (XI. 28.) önkormányzati rendelet a 2011. évi önkormányzati költségvetésről szóló 1/2011. (I. 31.) önkormányzati rendelet módosításáról (kihirdetve 2011. november 28. napján, hatályos 2011. november 29. napjától)
- 31/2011. (XI. 28.) önkormányzati rendelet a település érdekében kimagasló tevékenységet kifejtett személyek halálával kapcsolatos kegyeleti tennivalókról szóló 9/2007. (V. 03.) rendelet módosításáról (Kihirdetve 2011. november 28. napján, hatályos 2011. november 28. napjától)
- 32/2011. (XI. 28.) önkormányzati rendelet a helyi adókról szóló 23/2008. (XI. 26.) önkormányzati rendelet módosításáról (kihirdetve 2011. november 28. napján, hatályos 2012. január 1. napjától)

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző*

Hasonló történt a szerkesztő-riporter pályázat esetében, ahol az egyik pályázónál a referencia hiánya, másikuknál a felsőfokú végzettség hiánya volt az ok az eredménytelenné nyilvánításra. (225/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)  
A két szerkesztői helyre az új kiírás szerint január 16-áig lehet pályázni.

regnáló vagy korábbi polgármesterekre, a díszpolgárokra, az önkormányzati képviselő-testület aktív tagjaira és a polgármesteri hivatal legalább 25 éves közszolgálati jogviszonnyal rendelkező vezető hivatalnokaira vonatkozott. A módosítás szerint az önkormányzat saját halottjának tekinti ezentúl azt is, aki elhunytakor az NNÖ aktív tagja volt. A temetés költségeit fele részben a városi, fele részben a nemzetiségi önkormányzat állja. (Rendeletmódosítás – 11 igen, 1 nem)

## Önkormányzati könyvvizsgáló

Szeptemberi ülésén választotta ki a képviselő-testület a pályázók közül az önkormányzat új könyvvizsgálóját. A szerződést azonban nem sikerült megkötni a nyertes céggel, mert több lényeges kérdésben sem tudtak a pályázati kiírásnak és az önkormányzat érdekeinek megfelelően megállapodni. Ezért a testület úgy döntött, hogy korábbi határozatát visszavonja, és új pályázatot ír ki a könyvvizsgálói feladatok ellátására. (232 és 233/2011. Kt. sz. határozatok – 11 igen, 1 tartózkodás)

## Bursa Hungarica

Zárt ülésen döntöttek a képviselők a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjak odaítéléséről. Az önkormányzat a célra 500 ezer forintos keretet biztosított, ebből idén 18 felsőoktatásban tanuló hallgatót támogat, fejenként havi 2000 és 4000 Ft közötti összeggel. Az önkormányzati támogatáshoz a konstrukció szerint ugyanekkora minisztériumi támogatás társul, amelyet az oktatási és kulturális miniszter adományoz, illetve társulhat hozzá ugyanekkora megyei támogatás is. (236-258/2011. Kt. sz. határozatok)

*Sólyom*



**Dr. Müller Márta és  
dr. Kerekes Gábor,  
az új nemzetiségi rovatszerkesztők**

## Ingatlanpályázatok

Nem kelt el több önkormányzati ingatlan, amelyeket korábban eladásra hirdetett a város. Volt, ahol nem is érkezett érdeklődés, de van olyan ingatlan is, amelyet módosított feltételekkel várhatóan el tudna adni az önkormányzat. Ezen az ülésen az újbóli meghirdetésről hozott döntéseket a képviselő-testület. A kiírásokat megtalálhatják lapunk 28. oldalán. (229/2011. Kt. sz. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás, 230/2011. Kt. sz. határozat – 8 igen, 3 tartózkodás, 231/2011. Kt. sz. határozat – 8 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

## A város saját halottairól szóló rendelet módosítása

Döntés született arról, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat (NNÖ) tagjaira is vonatkozzon a város saját halottairól szóló rendelet. A rendelet eddig a

## FELHÍVÁS

### A JÁRDÁK HÓ- ÉS SÍKOSSÁGMENTESÍTÉSÉRE

Felhívom a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy a téli időszakban az ingatlanok előtti járdaszakaszok hómentesítése, síkosságmentesítése a köztisztasággal, települési szilárd és folyékony hulladékkal összefüggő tevékenységről, a szervezett köztisztasági közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló 8/1996. (VII. 4.) önkormányzati rendelet (köztisztasági rendelet) 12. § (4) bekezdése alapján az adott ingatlan tulajdonosának, használójának, bérlőjének, kezelőjének kötelessége.



Üzletek, vendéglátó-ipari egységek a nyitvatartási idejük alatt kötelesek gondoskodni az előttük lévő járdaszakasz takarításáról.

Kérek mindenkit, hogy a biztonságos gyalogos közlekedés fenntartása érdekében folyamatosan és maradéktalanul tegyen eleget ezen előírásoknak.

A fenti kötelezettségek betartását a közterület-felügyelő folyamatosan ellenőrzi. Aki nem tesz eleget a jogszabályi előírásoknak, az a köztisztasági rendelet 24. §-a alapján harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. Ezen felül az esetlegesen bekövetkező károkért a hó eltakarítás, síkosságmentesítés elmulasztója kártérítési felelősséggel is tartozik!

Akinek a fentiekkel kapcsolatos kérdése, bejelentése van, Pilisvörösvár Város közterület-felügyelőjéhez bejelentést tehet (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. Építési- és Műszaki Osztály – I. emelet. Telefon: 06-26/330 233/157).

Köszönettel:

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző*

Év vége előtt az önkormányzatnak el kell fogadnia a város jövő évi költségvetésének koncepcióját. Minden évben gond, hogy úgy kell tervezni, hogy még nem tudja a város, mennyi pénzt fog kapni jövőre az államtól. Idén azonban még az sem látható előre, milyen feladatok maradnak az önkormányzatra – hiszen lapzártakor még függőben van két sarkalatos törvény: az önkormányzati és a köznevelési.

## INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

### • Mi múlhat ezeken a törvényeken?

A magyar közigazgatás és a magyar önkormányzatiság olyan alapvető mértékű és jelentőségű átalakulásban van, mint amilyen például az 1990-es rendszerváltó átalakulás volt. Az interjú készítésének pillanatában ismert tervezetek gyökeresen megváltoztatják az önkormányzatok és a polgármesteri hivatalok feladatait, hatásköreit és az önkormányzati finanszírozást.

A tervek szerint az állam a megyei és a települési önkormányzatoktól saját kezébe veszi az államigazgatási, a nevelési-oktatási, az egészségügyi, a szociális feladatok ellátásának nagy részét. Létre jönnek a járássok – mint az államigazgatás új szintjei –, továbbá a megyei és járási kormányhivatalok és kormányablakok rendszere. A következő 1-2 évben folyamatosan ezekhez az állami intézményekhez kerül át a megyei és a települési önkormányzatok által eddig ellátott feladatok és hatáskörök jelentős része. Így pl. az állam átveszi a megyei és a települési önkormányzatoktól a középiskolák és az általános iskolák fenntartását (talán az óvodák fenntartását is), a kórházak és szakorvosi rendelők fenntartását, az okmányirodák, a gyámhivatalok fenntartását, valamint az államigazgatási hatósági ügyek (pl. építéshatóság, szabálysértés stb.) intézését.

### • Mit veszíthet a város? Mit lát veszélynek?

Ha az állam az önkormányzatoktól átvett feladatokat jobban, hatékonyabban és a polgárok nagyobb megelégedésére fogja működtetni, akkor az átalakuláson a polgárok nyerhetnek. Ha Pilisvörösvár járásközpont lesz, ha ide települnek különböző járási hivatalok, s így Vörösváron a jövőben ugyanannyi vagy több ügyet lehet helyben elintézni, mint eddig, továbbá ha az új hivatalokban vörösvári emberek számára munkalehetőség nyílik, akkor Vörösvár az átalakuláson nyerhet. Vesztesek akkor lennének, ha az állam önkormányzati vagonokat venne el, vagy ha több pénzt vonna el, mint amennyi feladatot elvesz.

• Elképzelhetőnek tartja, hogy néhány teher lekerül majd ezzel az önkormányzat

válláról, és esetleg több bevétel marad a városnál?

Az intézmények fenntartása a települési önkormányzatok számára nem teher, hanem öröm és megtiszteltetés, az 1990-es rendszerváltás egyik demokratikus vívmánya. Teher csak az intézmények fenntartásához szükséges források 2006-tól kezdődő, egyre nagyobb mértékű elvonása volt, amit az önkormányzatoknak saját bevételeikből kellett pótolniuk, egyre elviselhetetlenebb mértékben.

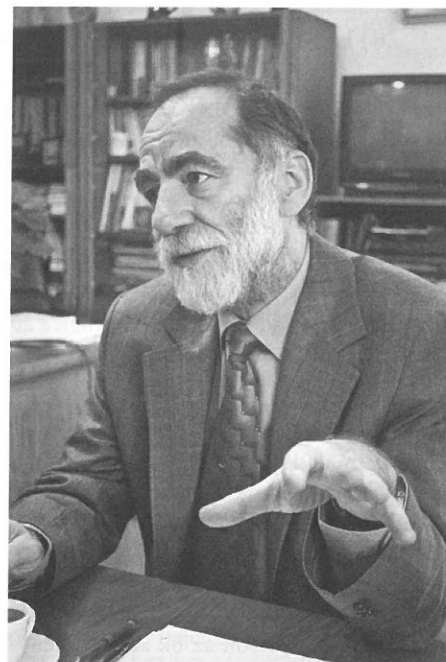
Sajnos az eddigi hírek nem arról szólnak, hogy több bevételünk marad majd meg, hanem épp ellenkezőleg: az önkormányzati törvénytervezet szerint az önkormányzatok kötelesek lesznek saját adóbevételeik egy részét a megyei szinten történő fejlesztésekre átadni (az iparűzési adó egy részét megyei területfejlesztési feladatok finanszírozására elvonnák), s úgy hírlik, el akarják venni az önkormányzatoktól a gépjárműadóból származó bevételt is. Jelen pillanatban nyitott kérdés, hogy az állam által átvállalt feladatok miatti megtakarítás lesz-e annyi, mint a saját bevételeinkből elvont összegek.

• Úgy tűnik, hogy karácsony előtt fognak eldőlni ezek az alapvető országos kérdések. De még egy közvetlenül Vörösvárt érintő döntést is vár a város decemberben...

Igen, a hírek szerint még karácsony előtt megszülethet a döntés a szennyvíztelep és a csatornahálózat felújítására és bővítésére benyújtott, több mint 1,2 milliárd forintos pályázatunk ügyében.

• Ezt mindenki nagyon várja, a csatornával ugyanis továbbra is sok a probléma. Novemberben például több helyütt feltört a szennyvíz a csatornarendszerekből – hol közterületen, hol lakásokban.

Hibák minden csatornahálózaton keletkezhetnek, pl. süllyedés, alámosás, dugulás, üzemeltetési hiba, nem rendeltetésszerű használat stb. következtében. A mostani pályázat nem az ilyen jellegű hibák szempontjából döntő jelentőségű, hanem a telep kapacitásának növelése és technológ-



giájának korszerűsítése szempontjából. A jelenlegi szennyvíztelepünk ugyanis nem képes megbirkózni a városban keletkezett szennyvíz megtisztításával. Ezért van érvényben évek óta a rákötési tilalom, ami sok vörösvári magánszemélynek és vállalkozásnak okoz jelentős gondot és többletköltséget. További szempont, hogy amennyiben a tisztítási határfokon nem tudunk változtatni, akkor 2015-től évente hozzávetőleg 5 millió forint nagyságrendű bírsággal kell számolnunk. Mindezeket túl a pályázat a csatornahálózat bővítése szempontjából is sokat jelentene, hiszen megvalósulhatna – még hozzá pályázati támogatással – a tavak környékén, valamint az iparterület és a 10-es út között a szennyvízcsatorna-építés.

• A közelmúltban elkezdődött a szennyvíziszap rekultivációja is. Pontosan mit takar ez?

A pilisvörösvári szennyvíztisztító telepen képződő szennyvíziszapot 1993-tól kezdve a volt pilisvörösvári hulladéktelepen rakták le. A szeméttelap időközben betelt, és 2001-ben bezárták. A szennyvíziszapot azonban még évekig oda hordták, ismereteim szerint kb. 2004-ig.

A betelt és felhagyott hulladéktelepeket a környezetvédelmi jogszabályok szerint rekultiválni kell, azaz az estelegesen ártalmas anyagokat a helyszínen semlegesíteni kell, vagy el kell szállítani, s a környezetet termőföld-takarással, növénytelepítéssel stb. helyre kell állítani. Ezek nagyon költséges, általában több tízmillió forintos beruházások, amelyekhez az önkormányzatoknak nincsen fedezetük. Az Európai Unió ezért támogatja a felhagyott hulladéklerakók rekultivációját.

Mi 2007-ben a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás keretében 29 településsel együtt nyújtottunk be egy közös pályázatot a felhagyott lerakó-

ink végleges lezárása és rekultivációja érdekében. A pályázatkészítés során derült ki, hogy ebből a pályázatból a vörösvári hulladéktelepen található szennyvíziszap elszállítása, ill. rekultivációja nem támogatható. Ezért erre 2010 tavaszán egy külön pályázatot nyújtottunk be a Regionális Operatív Program (ROP) keretében. A pályázaton 35,5 millió forint támogatást nyertünk (a teljes költség 39,5 millió forint). Ebből a pénzből történik meg a szennyvíziszap elszállítása, ami előfeltétele a hulladéktelep rekultiválásának. A szállítási munkák november közepén kezdődtek, és nagyon jó ütemben haladnak.

#### • Mikorra fejeződik be a munka?

Ha az időjárás továbbra is ilyen kedvező lesz, akkor a szennyvíziszap elszállítása várhatóan november utolsó napjaiban befejeződik.

#### • Mi lesz azon a helyen a rekultiváció után?

A szennyvíziszap elszállítása még csak a rekultiváció első lépése. A hulladéktelep egészének teljes rekultivációja majd az eredeti (Duna-Vértes) pályázatból valósul meg, legkésőbb 2013 júniusáig, kb. 6,5 millió forintos összköltséggel, 100%-os Európai Unió támogatással. Ekkor történik meg a földtakarás, a növénytelepítés, a talajvízfigyelő és depózógázfigyelő monitoringkutak kiépítése. A jelenlegi hulladékátalakító helyen szelektív hulladékudvar létesül (szintén Európai Unió pályázati pénzből), ahová alkalmanként 100 kg súlyhatárig mindenki egész évben ingyen, kulturált körülmények között elhelyezheti a háztartásában keletkező, szelektíven gyűjtött hulladékot. A rekultiválandó területen 15 évig utógondozást kell végezni, hasznosítani – bizonyos keretek között – azután lehet.

#### • Végül pedig – karácsonyra készülvén – hadd álljon itt néhány személyesebb kérdés is: hogyan tervezi, mivel fogja tölteni a karácsonyi időszakot?

Az ünnepnapokat templomlátogatással, pihenéssel, rokonlátogatással, családi ünnepeléssel, a munkanapokat a 2012. évi költségvetés tervezésével, a közigazgatási rendszer átalakulásával kapcsolatos jövő évi várható feladatok számbavételével.

#### • Az adventi vásár keretében lezajlott a Vörösvári Újság sütiversenye. Önnek van kedvenc süteménye?

Általában szeretem a süteményeket, de külön kedvencem nincsen.

#### • Mi kerül az asztalra az ünnepekkor?

Ami biztos, az Szenteste a rántott hal és hideg krumplisaláta, valamint a bejgli, a mézeskalács és a forralt bor. A többi még a jövő titka.

Sólyom Ágnes



**„A szennyvíziszap elszállítása még csak a rekultiváció első lépése” – itt tartanak a munkálatok 2011 decemberében**



## HIRDETMÉNY TÜDŐSZÜRÉSRŐL

Ezúton értesítem Pilisvörösvár Város polgárait, hogy a 2012. évi tüdőszűrés

**2012. január 3. – január 24-ig tart.**

A tüdőszűrés helye:

Civilek Háza (volt Zeneiskola épülete)  
Pilisvörösvár, Szabadság utca 21.,  
bejárat a Major utca felől

A szűrés időpontja:

Hétfő, szerda: 12-18 óráig  
Kedd, csütörtök, péntek: 8-14 óráig

Pilisvörösvár, 2011. november

Dr. Krupp Zsuzsanna  
Pilisvörösvár jegyzője

### Tájékoztatás

Ezúton tájékoztatom Kedves Ügyfeleinket, hogy a Karácsonyi ünnepek körüli munkanapokra tekintettel a Polgármesteri Hivatal munkarendje és ügyfélfogadási rendje változatlan lesz.

A hagyományoknak és jogszabályi előírásoknak megfelelően a karácsony és újév közötti napok ügyfélfogadási időszakában is várjuk kedves ügyfeleinket.

Pilisvörösvár, 2011. november 9.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

### POLGÁRMESTERI HIVATAL IGAZGATÁSI OSZTÁLY ELÉRHETŐSÉGEK

#### Hatósági Csoport

Pilisvörösvár; Fő u. 66.

Telefon: 26/530-066, 530-082,

30/812-2231 (iktató)

központi számról: 140 mellék (iktató)

Fax: 26/530-081

#### ÜGYFÉLFOGADÁS

Hétfő: 13:00-18:00

Szerda: 8:30-12:00 és 13:00-17:00

Mellék	Név	Tevékenységi kör
107	Gergelyné Csuri Erika	CSOPORTVEZETŐ kereskedelem, polgári védelem
101, 102	Bándi Gyöngyike	ügyfélszolgálat, iktató
108	Törzsök Péterné	telepengedély, rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény
106	Dr. Gulyás Márta	jegyzői gyámhatóság
109	Dr. Gulyás Márta	szabálysértés, birtokvédelem
105	Bartné Mentsik Éva	közügyellátás, iktató
103	Majda József	talált tárgyak, hirdetmény, iktató
111	Várad Eszter	szociális ügyek
110	Kovács Erzsébet	szociális ügyek
103, 112	Lakatosné Halmschláger Margit	anyakönyvvezető, hagyatéki ügyek

Önkéntes munkát végezni azt jelenti, hogy az ember saját elhatározásából, ellenszolgáltatás nélkül dolgozik valami olyasmit, ami egy közösség érdekét szolgálja. Történet ez a szociális szférában éppen úgy, mint az egészségügyben vagy az állatvédelem területén. Azonban ez a két mondat csak az „önkén-  
tesség” szó jelentését magyarázza meg, a tartalmát nem. Én erre szeretnék vállalkozni, a magam példáján keresztül. Szeretnék magyarázatot adni arra, hogy miért is „éri meg” manapság az embernek önkéntes munkát vállalni.

## ÖNKÉNTESSÉG – ITT ÉS MOST

Az embert többféle dolog indíthatja arra, hogy munkát vállaljon a közjó érdekében, mindenféle fizetség nélkül. Van, aki egyedül él, és a szabadidejét valami igazán hasznos és jó dologgal szeretné eltölteni. Ezért láthatunk az egyes kórházak gyermekosztályain olyan nyugdíjast vagy éppen még család nélküli fiatalot, aki a beteg gyerekekkel önkéntesként foglalkozik, játszik, próbálja szebbé tenni a kis betegek kórházban töltött idejét. Sokakat személyes tragédia vagy egyéb tapasztalat vezetett oda, hogy ellenszolgáltatás nélkül ápoljanak végső stádiumban lévő dagantos betegeket, vegyék védelmükbe az emberi jogokat, vagy tegyenek valamit az állatok védelméért.

Az én történetemben nincsen tragédia, és szabadidőm is csak heti 2 délelőtt, néhány órányi van. Viszont ezt a kevés időt szerettem volna hasznosan tölteni. A munkám, amivel a fizetésem keresem, érdekes, szeretem, de éreztem, jó volna csinálni valamit, ami hasznos és főleg jó. Úgy általában jó, mindenkinek, nem csak nekem, nem csak a pénzszerezés miatt... csak úgy...

### Idősgondozás

A sérült emberek (gyerekek, felnőttek) gondozása mellett ez a legszebb dolog, amit tehet az egyik ember a másikért. Az idős emberek már olyan sok mindent átéltek, megtapasztaltak, leélték az életük jelentős részét, és most itt vannak betegen és idős koruknál fogva kiszolgáltatottan. Amikor az önkéntes munkán belül területet kell választani, sokkal előbb mennek el az emberek gyerekeken vagy szellemileg sérült embereken segíteni, mint időseken. Társadalmunk sajnos nem becsüli meg az idős embereket, pedig megérdemelnék, hiszen egy életen át dolgoztak, s most joggal szeret-

nének megpihenni és biztonságot érezni maguk körül. Nekik ugyanúgy szükségük van szeretetteljes gondoskodásra, mint a gyerekeknek. Szeretem az idős embereket, talán azért, mert még él mindkét nagymám, így tudom, hogy kicsoda értékre lehet bukkanni egy-egy idős nénivel vagy bácsival való beszélgetéskor, melyek az ő gondolataikban vagy személyiségükben rejtőznek. Minden egyes élettörténet tanulságos, még ha nem is volt az illető az a kifejezetten „jó ember”. És emellett úgy gondolom, hogy jár nekik a legjobb ellátás, gondoskodás, amit egy társadalom és perze adott esetben a család együttesen nyújthatni tud.

Elkezdtem egy szociális gondozó tanfolyamot, és fél évvel később már egy helyet is kerestem, ahol önkéntesként dolgozhatok. Legnagyobb megdöbbenésemre ez nehezebben ment, mint vártam. Talán éppen azért, mert olyan kevés szó esik az önkéntességről, mindenesetre az általam fölkeresett intézmények többsége nem örült a lehetőségnek, hogy valaki ellenszolgáltatás nélkül szeretne náluk dolgozni, és nem adtak bizalmat, lehetőséget a munka végzésére. Három helyet kerestem föl Budapesten, de egyiknél sem jártam sikerrel. Ezután telefonáltam a Városi Napos Oldal Szociális Központ intézményvezető asszonyá-

nak, Kovácsné Selyemesi Erzsébetnek, aki egy személyes beszélgetés után lehetőséget adott az önkéntes munka végzéséhez.

### Napos Oldal

Mivel az önkéntesség nemcsak abból a szempontból fontos, hogy az önkéntes munkát végző személy hogyan tudja elvégezni az általa föl vállalt feladatot, hanem a munkavégzés háttérének biztosítása éppoly lényeges, szeretnék pár mondatban szólni a Városi Napos Oldal Szociális Központról. Először is meglepett (a korábbi tapasztalatok miatt), hogy rendkívül nyitottak voltak az önkéntességre mind az intézményvezető asszony, mind a gondozást végző kolléganők. De ami még ennél is fontosabb, az a jó érzés, amit kiváltott belőlem az itt tapasztalt hozzáállás az idős és rászorult emberekhez. Számos hírforrásból lehet tudni, hogy országszerte igen nagy problémák vannak a szociális otthonokban, nem egy ügy az illetékes ombudsman elé is került. Amit itt, Pilisvörösváron tapasztaltam, örömmel töltött el. A kis költségvetés és kevés pénz ellenére az ellátottak maximálisan a legjobbat kapják úgy gondozásból, mint emberségből. (Igaz, ez utóbbi nem pénzfüggő dolog!) A gondozónők igyekeznek teljes mértékben a gondozott és családtag-



### 2011 Az Önkéntesség Európai Éve

Az Európai Unió 1983 óta rendez meg a különféle témákra koncentráló „Európai Éveket”. Minden évre megjelöl egy tevékenységi területet, mellyel nem csupán az állampolgárok figyelmét akarja felhívni, hanem a kormányokét is. 2001 az önkéntesség nemzetközi éve volt, tizedik évfordulóján pedig Európa-szerte szeretnék felhívni a figyelmet erre a milliókat megmozgató tevékenységre.

## Önkéntes lehetőségek Vörösváron és a környéken

Az önkéntesség nem új találmány, talán csak napjaink túlszabályozott, pénzközpontú kultúrájának rossz mellékhatásaként merül feledésbe, hogy létezik. Pedig az önként vállalt munka által legalább annyit kap az ember, mint amennyit ad, fiataloknak tanulásra, tapasztalatszerzésre is remek lehetőség...

Pilisvörösváron is nagy hagyománya van a közösségért, a kultúráért, a különböző rászoruló csoportokért önként végzett munkának. A városban ma is több tucat egyesület működik, amely közhasznú feladatokat lát el: a tűzoltó és polgárőr egyesületektől kezdve a különböző kulturális csoportokon át az egyházi, szabadidős és sport szervezetekig. Sok helyütt ezek közül szívesen fogadnak önkénteseket a legkülönbözőbb munkakörök és feladatok ellátására.

A vörösvári egyesületek listája megtalálható a városi honlapon: a [http://pilisvorosvar.hu/informaciok\\_egyesuletek.php](http://pilisvorosvar.hu/informaciok_egyesuletek.php), Pest megyei önkéntes lehetőségek felől pedig a [nonprofit.hu](http://nonprofit.hu) weboldal szervezetkeresőjén lehet tájékozódni. (Itt regisztrálhatják is magukat az önkénteseket fogadó szervezetek.)

jaik igényeihez igazodni, és ami ugyanilyen fontos: az idős emberekkel kedvesen, emberségesen bánnak. Az én felfogásomban ezt nevezem szeretetteljes gondozásnak, amelyet minden idős ember megérdemel(ne).

Pár hónapja vagyok a Városi Napos Oldal önkéntes idősgondozója. Ez alatt az idő alatt megtanultam, hogyan lehet szakszerűen gondozni az idős embereket, és szerencsés vagyok, mert azt is láthattam, hogy miként csinálják ezt a kollégánők szeretettel és emberhez méltóan.



## Fizetség nélkül?

Azzal kezdtem a cikket, hogy az önkéntesek fizetség és mindenfajta ellenszolgáltatás nélkül végzik a munkájukat. Azonban ez csak részben igaz. Van fizetség, és ha jól csinálja az ember a munkáját, nem is kevés. Igaz, ezt a fajta „fizetést” nem lehet számokban mérni. Ezt csak érezni, látni lehet, és ha kapunk ilyet, akkor nagyon lehet neki örülni. Mert az önkéntes munka fizetése az az őszinte „köszönöm”, amit mondanak a nénik és bácsik egy-egy fürdetés, etetés vagy tisztába tevés után, ők mosollyal fizetnek azért, ha kapnak a gondozóktól egy kedves szót, vagy éppen egy dicséretet, mert olyan ügyesen próbált segíteni az öltöztetéskor. Azt szokták mondani, hogy nincsen szép idős ember. Én az önkéntesség ideje alatt azt is megtudtam, hogy bizony van: minden idős ember szép, amikor mosolyog, és jó érzés ezt az idős kori szépséget odacsalogtatni az arcukra. Ezért „éri meg” önkéntesnek lenni.

*Pátrovics Mikólt*

## FÓRUM

### GONDOLATOK KARÁCSONY TÁJÁN

Mindenszentek és halottak napja elmúltával nagyon hamar várjuk mi felnőttek, és a gyerekek is. Jézus születésének ünnepe, a betlehemi kisded ártatlansága kell, hogy szeretetet ébresszen a mégoly kérges szívekben is. Jó dolog ajándékozni, és ajándékot kapni. Az emberek járják a boltokat olcsó ajándékokat kutatva. A választék tárháza végtelen, a vásárlásoknak csak a pénztárca vastagsága szab határt. Az ajándékoknak, mint tudjuk, érzelmi értékük van, tehát az igazi érték az, amivel örömet tudunk szerezni. Az örömszerzés maga az öröm. Előfordult, hogy a legszebb beszélő babát, a legdrágább villanyvasutat, vagy elektromos kisautót vettük gyerekeinknek, unokáinknak, mégis néhány perc múlva az ajándék a sarokba dobva hevert a többi megunt kacat között. A gyermekek arcán nyoma sem volt a mosolyoknak, az örömmek.

Karácsony az az ünnep, amikor többet várunk. Többet várunk el magunktól és egymástól is. Esetleg más ajándéokra számítottunk, vagy éppen szenteste nem sikerül semmi. Lehet, hogy szálkásabb a hal a megszokottnál, kicsit gyűrött az abrosz, mert végképp nem maradt idő átvasalni. A sors iróniája, hogy a karácsonyi égősor épp gyertyagyújtásnál mondja fel a szolgálatot. Egyszóval sokszor bosszúságba torkollik a várva várt öröm.

Vajon lehet-e úgy örülni, hogy egyedül van az ember karácsonykor, vagy betegen fekvé fájdalmak gyöttrik? Lehet-e úgy örülni, hogy üres a kamra, és még a víz is megfagy a pohárban? Súlyos helyzetekkel találkozunk nap mint nap. Az ember, ahogy tud, vegyen erőt magán, és segítsen! Nézzen hosszasan a betlehemi szent családra, nézzen a jászolban fekvő Jézusra, és békéljen meg a belőlük sugárzó melegségben. Hiszen most született az örömszerző Isten. Higgyünk benne, hogy testileg, lelkileg meg-erősödünk, ez legyen mindnyájunk öröme és ajándéka.

*Dr. Gábeli Zoltánné*

„...És valahol csak, kétkedő beszédet  
Hallok, szomorúan nézek,  
A kis Jézuska itt van a közelben,  
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,  
S ne csak így decemberben.”

Juhász Gyula

## ÉPÜLET-ENERGETIKA

### Energetikai minőségtanúsítvány készítése

- Javaslat energia-megtakarítási intézkedésekre
- Javaslat felújítási, korszerűsítési munkákra
- Megtérülési idő és éves energia-megtakarítás számítás
- Épületfelmérés
- Épületdiagnosztika

[www.a3muvek.hu](http://www.a3muvek.hu)  
[toth.andras@a3muvek.hu](mailto:toth.andras@a3muvek.hu)  
tel.:0620 4939832

## GYÓGYÁSZATI Segédeszköz ÜZLET

folyamatosan bővülő áruválasztékkal, vények beváltásával várja kedves vásárlóit

**Pilisvörösváron  
a Fő utca 12-ben  
(a Hősök terénél)**

Mintha csak összebeszéltünk volna: mikor megkerestem a Gröbenzellben járt csapatot, épp összejövetelre készültek, hogy kiértékeljék az utazásukat. Találkozásunkkor hamar beleélték magukat a nyári élményekbe, pedig idestova három hónapja járt a hét fiatal (Dósa-Pap Betti, Sereg Melinda, Szívek Rebeka, Wippelhauser Anna, Góbl Adám, Krupp István és Kiss Andrea) Németországban.

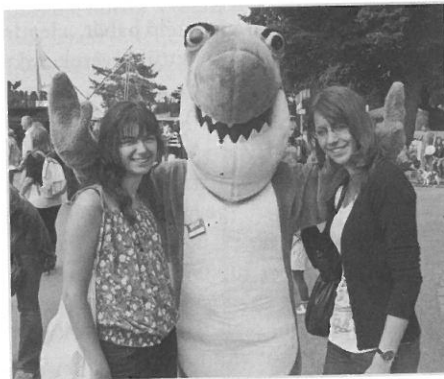
## FIATALJAINK A GRÖBENZELLI IFJÚSÁGI TALÁLKOZÓN

**A** mikor 2010-ben a Gröbenzellrel való partnerkapcsolat 20. évfordulóját ünnepeltük, Dieter Rubenbauer polgármester úr egy interjúban azt emelte ki, hogy a jövőben a két város fiataljainak kapcsolatát szeretné erősíteni: „Neu gestaltete Partnerschaft bedeutete für mich, dass wir in den nächsten 20 Jahren vor allem für die Jugendlichen da sind. (...) Die Jugendlichen sollen die Gedanken austauschen, da passiert noch etwas, da bewegt sich noch etwas.”

Úgy tűnik, hamar beváltotta a szavát polgármester úr, hiszen egy év múlva már jött is a meghívó egy szociális, a politikai és a vallási kérdések iránt érdeklődő fiatalok számára rendezett, többnemzetiségű találkozóra. Hét vállalkozó kedvű tizenéves így egy hetet tölthetett Gröbenzellben ír, bolgár, olasz és német fiatalok társaságában.

A meghívás egészen pontosan a gröbenzelli katolikus egyházközségtől érkezett. Ez a találkozó már három éve tart, most először rendezte Gröbenzell városa, ezért gondolták, hogy meghívják magyar testvérvárosuk ifjúságát is.

Franz-Josef Becker-Thöne, és Bettina Thöne főszervezőknek köszönhetően a héti volt érdekesebbnél érdekesebb programokkal. Természetesen nemcsak politikáról volt szó, hiszen egymás kultúrájának, nyelvének megismerése is legalább akkora szerepet játszott. Ez utóbbira valóban szükség is volt, no meg a kézzel-lábbal való kommunikációra, mert hiába a vörösváriak jó német nyelvtudása, ha az írek, bolgárok és olaszok a saját nyelvükön kívül csak angolul beszéltek. De mindenre volt megoldás: aki tudott valamelyest angolul, az fordított a többieknek. Jártak Münchenben, Dachauban és az andechsi kolostori



sörfőzdében, de ismerkedtek Gröbenzell szórakozási lehetőségeivel is.

Dieter Rubenbauer polgármester úrnál is járt egy délelőtt az összes fiatal, ahol minden csapat beszámolt arról, hogy miként valósul meg országában a demokrácia, és ez mit jelent a fiatalok számára. Az olaszok egy remek videóval készültek, amiből kiderült, hogy ők valóban bele tudnak szólni a vezetés döntéseibe, a németeknél is van diákképviselet. Bemutatták egymásnak a nemzeti eledeleket, dalokat, táncokat, és közösen megépítették a „Remény fáját”, melynek ágaira kis cédulákat aggattak, ezekre a fiatalok céljait, terveiket írták.

A gulyásleves főzésével meggyűlt a bajuk a mieinknek, még egyikük sem készített soha korábban ilyet, de a társaság lelkesen fogyasztotta el – végül késsel-villával – a leghosszabb ideig készülő ételt.

Saját bevallásuk szerint a kommunikációban sokat fejlődtek (elsősorban az angolban, de a vendéglátó családokkal azért tudtak németül is társalogni), megismertek új embereket, akikkel facebookon még tartja egyikük-másikuk a kapcsolatot. Érdekes volt megtapasztalniuk, hogy vannak országok – mint például Bulgária – ahol az élet még nehezebb, mint nálunk, de ennek ellenére közvetlenek voltak, sokat nevettek a bolgár fiatalok.

Reméljük, jövőre Olaszországban tovább folytatódik ez a nemes kezdeményezés, így lesz lehetőségük a résztvevőknek a többi országot is megismerni, a barátságokat elmélyíteni.

Komáromi-Bauknecht Hajnalka

## VISSZAEMLEKEZÉS

Tudjuk, hogy nehéz időköt élünk. Szinte mindenki panaszkodik. Rossz kedvű, ideges. Ezzel rossz légkört teremt, egymás életét is rontjuk.

Ezen gondolkozva visszatértem gyerekkoromra, sőt egész életemre. Voltak nagyon nehéz időszakok. A második világháború, bombázások, pincében lakás, megszállás. A férfiak mind katonák voltak évekig. Fogságba estek, sőt sokan eltűntek. A család ottmaradt apa-kereset nélkül. Nem volt élelem. Az anyáink abból főztek, amit találtak otthon. Sőt kiszedték a szekrényből a ruhaneműt, ágyneműt, törülközőt, amit találtak öszszecsomagolták, és a vagonok tetején utaztak olyan helyekre, ahol élelemre cseréltek. Anyukám mesélte, hogy Kakasdon is svábok laktak, akik szívesen fogadták őket. Mi, gyerekek egyedül voltunk otthon, a szomszédok figyeltek ránk. Nem haltunk éhen, sőt kinőttük a kabátot, ruhát, cipőt. Vásárolni nem lehetett. Ezért megtoldották, kombinálták valamivel a ruhákat, kabátokat. Cipőt örököltünk a nagyobbaktól. Később is nehéz évek jöttek. Elvették a földeket, téjeszesítettek. De mi mindeközben vidámak, jókedvűek voltunk. Sokat játszottunk olyan játékokat, ami nem került pénzbe. Például: hunyó, fogó, ugrókötel, pilinke, labdajátékok. Régi zoknit kitömtünk ronggyal, és kész volt a rongyabda. Mindenki segített mindenkinek, amivel tudott. Írhatnám ezt még sokáig, de ennyi is elég arra, hogy akkor sem volt könnyű az élet. A mostani bajban is ki kell tartani, át kell vészeln. Sok türelemmel, szeretettel, több mosollyal, kedvességgel, egymás testi-lelki segítségével, összefogással könnyebb átvészeln ezeket az éveket.

Most jön a karácsony. És a karácsony sem arról szól, hogy gazdag ajándékot vegyünk. Nem az a lényeg, mit, illetve kit ünnepelünk karácsonykor? Hol született? Nem gazdag palotában. A szegénységet választotta, miközben a szeretetet hozta a világra. Fontold meg! Gondolj bele! Isten emberré lett!

Andrusch-Fóti Mária

### Pszichiátriai szerek viselkedési problémákra?

Ha gyermeke "tanulási problémára" vagy "viselkedési rendellenességre" miatt pszichiátriai szereket szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.

Telefon: 06 (1) 342-63-55

E-mail: info@cchr.hu

Weboldal: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!





Pilisvörösvár  
Fő út 20.

Nyitvatartás:  
H-P: 10.00-18.00

Hexi Ingatlan [www.hexi.hu](http://www.hexi.hu)

#### Területi értékesítőink:

Szőnyi Szilvia — 70/328-55-14  
hexi2@hexi.hu

Denk Andrea — 70/387-21-22  
hexi9@hexi.hu

## Hexi Ingatlan- és Hiteliroda

# A PILISI INGATLANOK SZAKÉRTŐJE

### A pilisi régió legnagyobb ingatlankínálata - a legtöbb vevő!

Mi nem egy ingatlant hirdetünk meg többször, hanem több száz ingatlanból álló adatbázisunkkal a minőségi szolgáltatásra törekszünk

- Teljeskörű ingatlanközvetítői szolgáltatás hitelügyintéssel és ügyvédi háttérrel
- Szakképzett, helyi ingatlanértékesítőkből és értékelőkből álló profi csapat
- A legtöbb tényleges eladás a pilisi településeken
- Több száz elégedett ügyfél



## FEDEZZE FEL A FITNESS JÖVŐJÉT! MINIMÁLIS RÁFORDÍTÁS – MAXIMÁLIS SIKER!

FOGYÁS, ALAKFORMÁLÁS, EGÉSZSÉG, FITTSÉG  
A GYORSULÁSI TRÉNING ÁLTAL

Ajándékozzon szeretteinek fittséget és egészséget a VIMO Mozgásstúdió ajándékberletével!

Decemberben minden megvásárolt berlet mellé egy meglepetés ajándékot is adunk!



Gyógytornász által végzett, személyre szabott egyéni edzés.  
**INGYENES PRÓBATRÉNING, GYERMEKFELÜGYELET.**

További információ és bejelentkezés:

Tel.: (30) 54-0-54-85 • [www.vimo.hu](http://www.vimo.hu) • 2085 Pilisvörösvár, Fő u. 107.

**Hirdessen** hosszútávon kedvezményesen  
06/30-228-0262

A Pilis szívében Pilisszántón a Nemzeti Hírháló támogatásával előadás-sorozat a Pilis szakrális történelméről és titkairól Helyszín: Pilisszántó Kultúrház Kossuth L. u. (Belépődíjak: 1.000,-Ft)

2012.01.07. 17:00: Szántai Lajos: 2. Egy rejtező királyi központ életjelei a Pilisben.

2012.01.12. 18:00:

Aradi Lajos: 1. Rejtélyes ábrák a Pilisben

2012.01.19. csütörtök 18 óra: Born Gergely:

A pilisi királyi központ alkímiaja: a teremtés aranyának kiolvasztása és a világkirályság, 1.

A Pilis titkos erői és a Szent Kereszt a Pilisben

2012.01.21. 17:00: Gondos Béla: A Dunakanyar középkori műemlékei

2012.01.28-29. Ósi piramisok és megalitikus emlékek a világban, a magyarság helye a világ őstörténetében

28. Szombat: 09. kapunyitás 10-13:30 Grandpierre Atilla: A Kárpát-medencei kőkörök és halomsírok, avagy "Stonehenge" a Kárpát-medencében 14-17:30: Golenya Ágnes: Perui piramisok és titkos barlangrendszerek, a Táltosok barlangjától a Dél Keresztjéig, Móricz János kutatásai Dél-Amerikában 18-21:30 Aradi Lajos: Rejtélyes kapcsolatot a pilisi pálosok és a maják között

29. Vasárnap: 09. kapunyitás 10-13:30: Friedrich Klára: Megalit műveltség nyomai a Tászkok tetőn 14-17:30 Szakács Gábor: A boszniai piramis-hegyek rovásjelei 18-20:00 Filmvetítésben: Beszélgetés Semir Osmanagic-al a viszkói és a világ egyéb piramisairól.

Helyszín: Pilisvörösvár Civilek Háza (Belépődíj: 3.000.-Ft) Büfé van.

2012.02.02. 18:00 Gyertyaszentelő Boldogasszony napján: Aradi Lajos:

2. Rejtélyes ábrák a Pilisben

2012.02.04. 14-16:00 Ingyenes, kóstolóval egybekötött termékbemutató

a Magyar Nemzeti Értékek Boltjának termékeiből (élelmiszerek, egészségügy - gyógytermékek, kultúra, ajándékok).

17:00 Grandpierre Atilla: Királygyilkosságok: A Turul nemzetség és a magyar királyi vérvonal rejtélyes halála

2012.02.10. 18:00: Born Gergely:

2. A hegy temploma és a test temploma

2012.02.17. 18:00: Dr. Tóth Zoltán

József: Vihar előtt: a Szent Korona-tan

aktualitása A február 25-i kerekasztal

beszélgetést előkészítő előadás.

2012.02.25. 15:00-21:00: „Mátyás az

igazságos" napján: Magyarország a

szakadék szélén: Kerekasztal

beszélgetés Bogár László közgazdász,

politikus, egyetemi tanár, író Dr. Tóth

Zoltán József alkotmányjogász, egyetemi

docens Kocsis István történész, tanár, író

(és meglepetés vendég)

Helyszín: Pilisvörösvár Civilek Háza

(Belépődíj:1.600,-Ft). Büfé van.

További részletek: [www.egipatrona.hu](http://www.egipatrona.hu)

## GÓLIÁT GUMIKLINIKA

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A

(Toyota kereskedés mellett)

Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

## ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK EXTRÉM MÉRETEKBEN IS!



### KÍNÁLATUNKBÓL AJÁNLUJUK:

* gumiszerezés	- Hankook W440	10 000.
* centúrozás	155/70 R13	
* gumibroncs és felni javítás	- Barum Polaris 3	12 000.
* új és használt gumibroncs értékesítés	175/65 R14	
* alu- és lemezfelni eladása (új és használt)	- Hankook W440 XL	15 500.
	185/60 R15	
	- Matador MPS 520	21 000.
	195/70 R15C	

Szerelés: - lemezfelni 1000 Ft/db-tól, Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

- alufelni 1300 Ft/db-tól.

Sz: 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup>

\* A hirdetésben szereplő, valamint más típusú és méretű abroncsainkat is raktárkészletünkben ajánljuk! Arank az ÁFA-t tartalmazzák és a készlet erejéig érvényesek.

[www.goliatgumi.hu](http://www.goliatgumi.hu)

## „JÓ GYEREK AJÁNDÉKA CSOKIMIKULÁS...”



A megszokottnál néhány nappal korábban érkezett a Mikulás a Műhely Galériába. Az ott lévő gyerekek láthatólag azonban ezt egy cseppet sem bánták. Ócsai Zsuzsanna óvó néni (és egyben a Fullánk Színkör egyik vezetője) a meglepően türelmes gyerekeket vicces történetekkel, játékokkal és énekkel szórakoztatta. Ez utóbbiban egykori óvodása – aki azóta igen csak megnőtt –, Sári Virág segített neki.



A Mikulásnak is fájhat a foga? – Nem hiszem, hogy ez a kérdés sok gyerek fejében megfordul, amikor közeleg a december, és mindenki a megrakott puttonyú nagyszakállút várja. Pedig tulajdonképpen logikus a felvetés. Hiszen az szinte elképzelhetetlen, hogy a Mikulásgyárban, ahol valószínűleg igen sok édesség van, a

nem éppen karcsúságáról híres Mikulás nem kap be egy-egy szelet csokit olykor-olykor... vagy esetleg egy kicsit gyakrabban. És ha így van, miért is ne fájhatna a foga? És persze mikor máskor, mint éppen ajándékosztás előtt. De szerencsére van megoldás – ez ki is derült a Fullánk Vörösvári Színkör előadásából. A fájós fogú Mikulást ugyanis meggyógyították. Nem is akárki, hanem maga a Gyermek Fogorvos. Így a gyerekek is biztosak lehetnek abban, hogy a fogorvostól nem kell félni, és a baj rendszeres fogmosással akár meg is előzhető.

Csokoládében pedig nem volt hiány. A Mikulás puttonyából segítői, a manók szebbnél-szebb névre szóló csomagokat halásztak elő. Így végül minden gyermek boldogan és elégedetten távozott az ünnepegről, s talán olyan nem is volt, akire a címben szereplő dal második fele igaz lett volna: „...rossz gyerek ajándéka bizony a virgács”.

Palkovics Mária

### Egy időre bezárul a Mű-hely Galéria kapuja

A 2012-es évben a Mű-hely Galériában a megszokott, folyamatos kiállítás és rendezvényszervezés határozatlan időre megszűnik. Állandó kiállítás azonban lesz, Czeglédi Gizella festményeiből.

A bezárás oka, hogy a művésznőnek hamarosan megjelenik a negyedik kötete, januárban pedig az ötödik is, amely 100 híres magyar portréját és egy vers formában írt önéletrajzot tartalmaz – tudtuk meg Czeglédi Gizellától. Így idejét a jövőben lefoglalják majd a festménykiállítások és a könyvbemutatók. Ennek ellenére marad néhány program a Mű-hely Galéria közönsége számára: 2012-ben is megrendezésre kerül a nőnap koncert, a gyermeknap és a Mikulás-nap. És továbbra is várja a táncos lábúakat a magyar táncház, amely jövőre felnőtt tánc házzal bővül.

További fotók a városi honlapon!



## CRUKTÁINGA

Mia wisznz táz ma jáic schwári ceed leim. Óli leed klong, szán schlécht aafkláigt, und nerwöz. Fa táin weed óolaz schléchta. I múaz wida crukké af meena khindaceed, af meena kaunzn leim. Az woan schwári jáán. Ta wógykriag und noch táini jáán. Ti máina woan jáári laung szidod. Szan in kfaungaschoft khuma, unf fú szan fakhuma. Ti famüli iz táhámplim und ti muada hod szi miázn um ólan pikhimüny. Szei ham khaucht fa tein wóoz kfuntn ham tahám. Auft hámsz fan khoszn ti wáisch raazknyauma, hámsz eepokiad und am wagautoch szánsz kfoan af szau plotz wauz tafia a leimszmitl ham kriagt. Z.b. in Kakasd szán á schwoom kwaund, tei woan freedlich mid iana.

Szauótig háma ned hungakleed. Az kvaund und ti schua háma aazkwokszn. Khaafa háma nikszi kháina. Az kwaund hámsz aukstikld ti schua hámsz frau aazkschnitn.

Speida wóaz á ned páisza. In krund hámsz weikknyauma, ham T.sz. kmocht. Áwa miá wóan lusztig. Mia ham fú kspügy mid szauan kspü wau khá kógy hod khauszt. Und óoli ham anaund khuifa. Mid án woagt teiz woad á a schwári ceed. Aazhoigny múazma, mid fú kiduigy, mid fú liab, und méa freedlichkhed. Wan ma caumhógyin iz leehta ta woatn piz páisza weed.

Jáic khuma ti weenochtn. Freed mocha khauma úni kógy á. Wooz und wáim feema in weenochtn? Wau iza aft wógy khuma? Iwaláigt az! Taing kuad eeni! Ta KAUT iz a máints woan!

Andrusch-Fóti Mária

## MIÉRT JÓ EGY ÉLŐ KÖLTŐVEL VALÓ TALÁLKOZÁS?

Bevallom, ritkán veszek a kezembe verseskötetet. Pedig ott egy egész polnyi, bármikor odamehetnék, levehetnék egyet, kinyithatnám, elolvashatnám. De ritkán érzem magam olyan fennkölt állapotban, hogy leüljek és minden egyéb gondolatot kizárva a versre koncentrálok. Ezért is gondoltam, hogy itt az ideje egy költőt meghallgatni. Első hallásra egy szűk réteg szórakozásának tűnhet: könyvtári szobában ülve pillantásunkat a költőre szegezve hallgatjuk a szebbnél szebb alkotásokat; de a művelődés kedvéért bevállaltam, és még rajtam kívül is jó néhányan.

Lackfi János azonban felülmúlta várakozásomat azon a

bizonyos novemberi estén. Kicsi a könyvtár terme, így fizikailag is közel érezhettük magunkhoz a költőt, aki a fent említett fennköltéssel nélkül, néha rátaposva a szép sváb férfiruhába felöltöztetett bábu lábára, meg-meglökte őt vidám hangvételű verseket kezdett felolvasni, megnevetette ezzel a közönséget. Később komolyabb versek is jöttek, majd novellákkal zárta az estét.

Olvastam már korábban is versét, de nem voltak igazán hatással rám a kutyafüttában átolvasott költemények. Szerzője által felolvasva azonban egészen más élményt nyújtottak. Rég szórakoztam ilyen jól.

Komáromi-Bauknecht Hajnalka

# 50 ÉV EGYÜTT

## A PILISVÖRÖSVÁRI NYUGDÍJAS EGYESÜLET ÉVZÁRÓJA

A sokéves szokásoknak megfelelően zajlott idén is a Nyugdíjas Klub évzáró rendezvénye november 19-én a Művészetek Háza nagytermében. Guth Ferenc elnökhelyettes megnyitóját követően az éves gazdag programokról a klub elnöke, Prohászka István tartott beszámolót.

Fontos pillanat volt az 50 éves házassági évfordulójukat ünneplő párok köszöntése. Uri József néveléssel köszöntötte az ünnepeket, és Gromon István polgármester is szólott néhány szót. Megköszönte a klub vezetőségének szervező munkáját, majd az ünnepelekhez fordult. A város és a klub nevében csokorral, pezsgővel köszöntötték a házaspárokat.

A résztvevők épp csak hogy befértek a terembe. Akinek az asztaloknál nem jutott hely, az a középen felsorakozó székekből nézhette a műsort, amelyben Peller Gábor és Peller Dániel trombitáltak, Szedunka Ferencné verset mondott, fellépett a „Lábikóka” együttes, valamint a Német Nemzetiségi Táncsoport. Holló Áron a Sose búcsúzz el című dallal mutatkozott be, őt nővére, Holló Noémi követte a színpadon, aki újdonságként az Óbudai Zeneiskola diákjaiból álló együttesel lépett fel. Patonai Álmos, Bátor és Gábor kíséretével népdalokat adtak elő. Természetesen nem maradhatott el a Nostalgia Dalkör előadása sem. Prohászka István zárószava csak a műsort zárta le, az összejevetelt nem: a Die Spatzen zenekar egészen 22 óráig húzta a talpalávalót.

Az ember sohasem oda érkezik, ahova elindult – erről beszélt a polgármester az 50 éves házasságok köszöntésekor. Akik most fél évszázadnyi közös útjukat ünneplik, az út kezdetén még nem tudhatták, mi vár rájuk – mondta. Nem számíthattak arra, hogy a szocializmus után a kapitalizmus évei következnek, nem ismerhették előre a nehézségeket, amelyekkel meg kell küzdeniük, a körülményeket, amelyekhez alkalmazkodniuk kell, és az örömeiket, amiket átélhetnek. De akármi is történt, együtt vették az akadályokat, és kitarítottak egymás mellett jóban-rosszban.

50 év nagy idő kettesben. Akik öt évtizednyi közös utat tudhatnak maguk mögött, temérdek élmény és tanulság birtokosai. Néhányukat röviden ki is faggattuk emlékeikről, tapasztalataikról.

### Zelenai Istvánné szül. Kepler Katalin:

- Én 19 éves koromban mentem férjhez. Régen ez így működött, 19-21 éves korban mentek általában férjhez a lányok.
- Szerelem volt?
- Igen, nagy szerelem volt.
- Hogy alakult ez az 50 év?
- Volt benne jó is, rossz is, de több a jó. Sikerként a házasságunk.

### Zelenai István:

- 1961-ben házasodtunk, azóta békés boldogságban élünk egymás mellett.
- Hogy zajlott a lánykérés?
- A későbbi nejem fiatal korában tornász-lány volt, nagyon csinos fiatal lány volt, és megtetszett nekem. Hellyel-közzel udvarolgattam, néha volt egy kis nézeteltérés, akkor volt, hogy nem találkoztunk... a vége az lett, hogy aztán megkértem az édesanyjától a kezét. Nagyon emlékezetes, hogy nekem



### Fehér Jánosné szül. Halász Julianna

- Nem volt nagy esküvőnk, szűk körű esküvő volt, mert nehéz helyzetben volt a család, édesanyám egyedül nevelt három gyermeket.
- Szerelem volt?
- Szeretet volt inkább, szerettük egymást.
- De úgy látszik, ez elég volt 50 évhez.
- Hát igen, mert együtt voltunk jóban-rosszban. 7 éve el volt törve a kezem, a férjem igazán... megfürdetett, etetett, az égszaga világon mindent megtett nekem. Jó, hogy vannak neki olyan dolgai, de ha azt vesszük... hát kinek nincsenek. Sokszor mondtam neki: már nagyon unom ezt az egészet veled – nevet –, mert egynémelykor olyan borzasztó tudsz lenni, na de nyelek egyet, és akkor megy minden tovább.



### 50 éves házassági évfordulójukat ünnepelték:

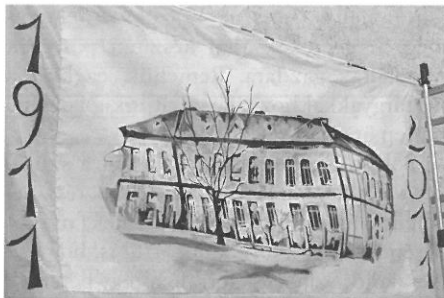
Botzheim Béla és Herr Mária  
Fehér János és Halász Julianna  
Gábeli János és Stocker Ágnes  
Spiegelberger Ferenc és Bogár Júlia  
Zelenai István és Kepler Katalin



Összefogás kell, megértés kell, így ment ez eddig, 50 évig.

- Akkor nem bánta meg?
- Nem bántam meg.
- Mit tudna tanácsolni a mostani fiataloknak, akik házasodni készülnek?
- Azt tudnám tanácsolni nekik, hogy igazán szeretetből kerüljenek össze, mert a szerelem elmúlik, de a szeretet azért megmarad.





**100** éves a Templom téri iskola – 1911-ben épült meg a Templom téri iskola plébánia felőli szárnya. Az iskola átvészelte mindkét világháborút, volt kórház, magániskola, majd fiúiskola is. Az idei évnyitóval egybekötött jubileumi ünnepségen a gyerekek és a tanárok előadással idézték fel az iskola életének legfontosabb állomásait.

**70** éve zárt be a bánya – A pilisvörösvári bányát 70 éve zárták be, de addig több száz családnak biztosította a megélhetését. Közel 7000 bányász dolgozott itt, közülük több mint 70-en munka közben haltak mártírhalált. A bányában a széntermelést 1940. december 1-jén reggel 6 órakor megszüntették, ezzel egyidejűleg elkezdték a bányából az anyagok kimentését. A bánya elhagyása, az aknák betömedékelése és a külszíni berendezések leszerelése után a bányaüzemet 1941. január 31-én véglegesen bezárták.



**60** éve hunyt el Hóman Bálint, Pilisvörösvár első díszpolgára. Dr. Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi miniszternek köszönhetjük, hogy 1938.

## KRÓNIKA

### JELENTŐS ÉVFORDULÓK A 2011-ES ÉVBEN

december 5-én polgári iskolát avathattunk. Hóman Bálint gyermekkorában játszótársa, sőt ideig-óráig iskolatársa volt Herbst Miska bácsinak. Mikor aztán az 1930-as években szoba került egy polgári iskola építése, minden erejével és befolyásával támogatta azt. A hálás közönség 1938. december 5-én díszpolgárává avatta dr. Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi minisztert. 1951-ben hunyt el.

**50** éves művészeti jubileumot ünnepelt Wenczl József koreográfus, néptáncos, a vörösvári nemzeti táncegyüttes művészeti vezetője. 1961 márciusában lépett be a táncegyüttesbe, majd maga is elkezdett koreográfiákat készíteni. Koreográfiáit ma az egész világon táncolják. Harminc éveit keresztül volt a Német Nemzeti Táncegyüttes vezetője, amely komoly sikereket ért el országszerte. Ma az együttes tiszteletbeli elnöke és művészeti vezetője.

**40** éve alakult meg a Kovács László Kertbarát Kör. 1971. április 18-án, a jegyzőkönyv szerint a „helyi természeti kultusz” fellendítése érdekében alakult kert szerető baráti társaságból. Mára közel 100 tagja van. A város minden jelentős ünnepén ott vannak, a kertjeikben termelt növényekből minden évben színes kiállítás látható a Vörösvári Napokon. Idén a képviselő-testület Pilisvörösvárért emlékéremmel ismerte el a Kertbarát Kör tevékenységét.



**20** éves a Napos Oldal Szociális Központ. Tevékenységi körében ma már az alábbi feladatokat látja el: étkeztetés, házi segítségnyújtás, családsegítés és gyermekjóléti szolgálat, idősek nappali és átmeneti ellátása, fogyatékosok nappali ellátása. Egészségügyi alapellátás keretében otthoni szakápolási szolgálatot működtet.

**15** éves a Vörösvári Újság. 3 próbaszám után 1996 januárjában jelent meg a Vörösvári Újság első rendes száma. Azóta a lap a leghosszabb élettartamú és legnagyobb példányszámú közéleti havilappá vált a város életében. Jelenleg 36 oldalon, 1350 példányban jelenik meg.



**15** éves Pilisvörösvár és Gerstetten hivatalos testvérvárosi kapcsolata. A két város kapcsolata már jóval előbb, 25 évvel ezelőtt kezdődött, Eduard Gilitzer és Schäffer Lőrinc barátságának és a zenének köszönhetően. 1994 végén a két település frissen választott polgármesterei – Grószné Krupp Erzsébet és Roland Polaschek – elhatározták, hogy hivatalos mederbe terelik a két település kapcsolatát. Ez 1996. május 5-én történt meg. A kölcsönös látogatások ettől kezdve még gyakoribbak lettek. Az idei jubileumot mindkét városban megünnepelték.

**5** éves a Nostalgia Dalkör. 1996-ban a Nyugdíjas Klub tagjaiból alakult a Dalkör. Céljuk az volt, hogy felkutassák és megtanulják a régi dalokat, és ezeket minél több emberrel meg is ismertessék. Alapítói Prohászka István, Guth Ferenc és Manhertz Istvánné voltak, vezetője Guth Ferenc. 2010-ben Schlotter Ferenc karnagy vezetésével a Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Szövetségének fesztiválján arany fokozatú minősítést kaptak.

## FELHÍVÁS

### „Pilisvörösvár környezettudatos családja”



A Szébb Környezetünkért Egyesület keresi azokat a pilisvörösvári „zöld családokat”, melyek tagjai fontosnak tartják a környezet védelmét, akik úgy vezetik háztartásukat, hogy minél kevésbé szennyezzék környezetüket, és szívesen megosztanák módszereiket, tapasztalataikat másokkal. A pályázóktól azt kérjük, írják le, hogyan valósítják meg a szelektív hulladékgyűjtést, hová teszik a veszélyes hulladékot, hogyan takarékoskodnak az energiával, milyen más egyéni módon óvják környezetüket. Fotókkal is színesíthetik a pályázatot.

Szakmai zsűri értékeli a pályázatokat, és ítéli oda a legjobbaknak a „Pilisvörösvár környezettudatos családja” címet.

A legjobb pályázatok megjelennek az egyesület honlapján.

Az első öt helyezett ajándéka: mosósződából, mosódióból és bioöblítőből álló mosószercsomag.

Az első helyezett család ingyenesen részt vehet 2012 májusában a Jeli Arborétumba szervezett egyesületi kiránduláson.

A pályázat minimum 2 oldal terjedelmű legyen.

A beadás helye: **Városi Könyvtár Fő út 82.** vagy e-mailben: **temanna@t-online.hu**

**Beadási határidő: 2012. január 30.**

**Eredményhirdetés: 2012. február 20-tól** a Vörösvári Újságban, a Képujságban, az egyesület honlapján és plakátokon.

Még több információ megújult honlapunkon:

**www.tegyvalamit.hu**



## MIKULÁSFALVA A TEMPLOM TÉREN

**D**ecember 6-án korán bezártuk az iskolát, mert a gyerekek Mikulásfalvára „utaztak”. Az iskola udvara és a Templom tér változott át Mikulásbirodalommal. Kicsiktől a nagyokig izgatottan vártuk a Mikulás érkezését. Igaz, hó híján nem a szánján, hanem lovashintón érkezett a mesésátrak között várakozó gyerekekhez. A hangulatról a kellemes zeneszó mellett koboldok és krampuszok gondoskodtak.



A feldíszített sátrakban egy-egy meséhez kapcsolódó feladat megoldásával szerezhettek ajándéokra váltható pecséteket „útlevelükbe” a vállalkozó szellemű gyermekek. Így ellátogathattak Hamupipőke, Hóféherke, Csipkerózsika házába, mézeskalácsot készíthettek Jancsi és Juliska társaságában, „cicantárgyakat” tanulhattak Csizmás kandúréknál, sőt az ablakba kerülő cipőket is megtanulták fényesre pucolni. A Banya-tanyán söprűn lovagolhatták át az Óperenciás-féngert és az Üveghegyet, építhettek „dobozvárat”, versenyezhettek a Diótörőben, sőt a bátrabbak elemflámpás ajándékvadászaton vehettek részt. Nagyon nagy élmény volt az is, hogy kocsikázhattak a Mikulás hintóján. Aki megéhezett, az Abrakolóban mindenféle földi jóval tömthette meg bendőjét, és kürtöskalácsot is süthetett. Volt, aki nem volt elég óvatos, őt bizony a krampuszok az Ördög-lakba citálták, ahonnan csak ügyessége révén tudott kiszabadulni.

A fergeteges hangulathoz hozzájárult az Adenssa KSE tüneményes mesejátéka és a Pilisvörösvári Mazsorett Egyesület táncosainak fellépése is.

Mikulásfalva piacán a felső tagozatos gyerekek hagyományos adventi vására zaj-

lott, amelyet hosszas készülődés előzött meg. A gyerekek által készített portékák itt találtak gazdára. Reméljük, ezekkel a kis tárgyakkal hozzájárulhatunk a közelgő ünnep örömehez.

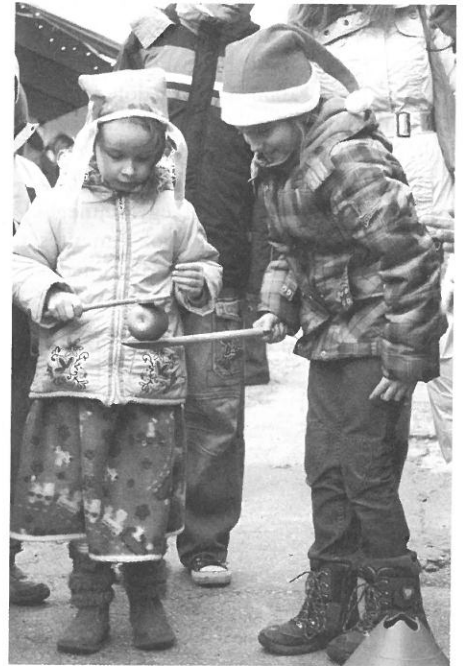
Sok-sok köszönet illeti azokat a szülőket, vállalkozókat és segítőköt, akik részesei voltak Mikulásfalva felépülésének, működésének, és gondoskodtak arról is, hogy az Abrakoló asztala és „forralója” egy percre se maradjon finom étel és ital nélkül.

Mikulás, köszönjük, hogy itt voltál velünk ezen a fantasztikus délutánon!

Boldog, békés, meghitt karácsonyi ünnepeket kívánok mindenkinek a Templom Téri Általános Iskola gyermekei és dolgozói nevében

Breierné Kalmár Éva  
igazgató

További fotók a 35. oldalon és a városi honlapon!



## KÖZOKTATÁS RÓZSA-TÖVISEKKEL

**A**z elmúlt hónapokban központi kérdéssé vált a köz- és felsőoktatási törvénytervezet. A szeptemberben még csak pletykaként terjedő hírek konkretizálódtak, kikristályosodtak, a közoktatásra vonatkozó tervezet 2013. szeptember 1-étől léphet életbe. Hoffman Rózsa abban reménykedik, hogy mostantól „konceptcionális változások” már nem történnek. Ezt több szaktekintély is aggasztónak találja – elégedetlenek a korszerűtlen, tekintélyelvű módszerekkel, melyek – szerintük – esélyt sem adnak az esélyegyenlőségnek.

**De mit tartalmaz pontosan ez a tervezet?**

- 6-16 éves korig fog tartani a tankötelezettség – az óvoda indokolt esetben kihagyható.
- Az általános, a nemzetiségi és a gyógypedagógiai iskolákban ingyenes lesz a tankönyv.
- Az osztályzatok jelestől elégtelenig terjednek, de az „elégséges” helyett „gyenge” minősítés felel majd meg a kettesnek.
- Az érdemjegyeken kívül az osztálylétszámok minimumát és maximumát is tartalmazza a tervezet, ez óvo-

dában 13 és 25, alsó és felső tagozaton 14 és 27, gimnáziumban és szakközépiskolában 26 és 34, szakiskolában 16 és 28, a Híd program osztályaiban 8 és 15, a kis létszámú fejlesztőpedagógiai osztályokban 7 és 13 lehet. Ez összevonásokhoz fog vezetni.

- Minimum 60 összefüggő napban határozza meg a nyári szünet hosszát.
- Benne vannak a pedagógusok és a szülők jogai és kötelességei.
- Kimondja a napi testnevelés és az egész napos oktatás bevezetését.

- Három évre csökkenti a szakiskolák programját, csökkenti az ott elsajátítandó közismereti anyagot.
- Célul tűzi ki a határon belüli és a határon túli magyar diákok kapcsolatának erősítését.
- Leírja az új tanárképzési rendszert, a pedagóguséletpályamodellben elérhető fokozatokat.

A tankötelezettség csökkentése, az osztályösszevonások és a szakiskolák átalakítása miatt 2015-ig több ezer tanár veszítheti el az állását, és több száz iskola zárhat be – ez derül ki a nagy botrányt kavarró „titkos mellékletből”, melynek létezése eleinte bi-

## BLEYER JAKAB VERSENY

**A** pilisvörösvári Friedrich Schiller Gimnázium az idei tanévben is megrendezte a már hagyományosnak számító Bleyer Jakab versenyt. Ez iránt most is nagy volt az érdeklődés – 8 csapat érkezett november végén a gimnáziumba, hogy egy délután megmérkőzzön.

Csapatversenyben és egyéniben egyaránt szép sikerek születtek. Csapatversenyben ezúttal a pilisvörösvári Vásár téri Általános Iskola diákjai bizonyultak a legügyesebbeknek. Másodikok lettek a solymári diákok a Hunyadi Mátyás Általános Iskolából. A harmadik helyet a csolnoki tanulók küzdötték ki maguknak.

Egyéni versenyben a legjobb teljesítményt Gáspár Fruzsina nyújtotta (Pilisvörösvár, Templom téri Általános Iskola). Második lett Mayer Dominik (Csolnok), harmadik Lenoci Grace (Solymár).

A sikeres versenyzés legfőbb jutalma az, hogy a Friedrich Schiller Gimnázium szóbeli felvételi nélkül veszi fel ősztlő a következő öt tanulót: Gáspár Fruzsina, Mayer Dominik, Keresztes Vanessa, Wipplhauser Petra, Lenoci Grace.

Az első helyezett csapatot és a három első helyezett egyéni versenyzőt, valamint kísérő tanáraikat a Schiller Gimnázium bécsi buszos kirándulásra hívja meg december 9-én, pénteken.

Köszönjük a versenyt rendező tanároknak, Tarnai Andreának és Gázsóné Miereisz Évának, hogy ezúttal is megszervezték a Bleyer Jakab versenyt!

*Tóth Zsuzsanna*

November 25-26-án rendezték meg az Alternatív Közgazdasági Gimnáziumban a „Van másik iskola” programot. 58 iskola, gyerekek és felnőttek találkoztak az Alapítványi és Magániskolák Egyesületének szervezésében.

## VAN MÁSIK ISKOLA

**S**ok olyan óvoda, iskola van országszerte, melynek palettáján szerepel a sokszínűség, a személyközpontúság, a differenciált és a kooperatív tanulás-szervezés. Ezek az iskolák sokszor olyan szolgáltatásokat nyújtanak, amit az állami iskolák nem, vagy csak részben képesek megoldani. Számos kismesterséget már csak alapítványi iskolák oktatnak, mint ahogyan a különböző fogyatékkal élők is sokszor ilyen intézményekben kapják meg a megfelelő ellátást. Szükség van rájuk – ezt bizonyította a rendezvény is.

A Palánta Általános Iskola kiállítással, bemutatókkal készült. Szombaton délelőtt szülők, gyerekek és pedagógusok egy komplex természetismeret órát láthattak, ahol tanulóink (5. és 6. osztályosok) a hő témájáról tanultak, csoportmunkában kísérleteztek.

### Cézanne-kép agyagból



**„A másik iskolában a pedagógusok a családdal közös értékekre figyelnek; a tanulás közös öröm forrása; az egyén a közösség részeként fontos; a tanulási motiváció megőrzése a tanulási képesség fejlesztésével történik.”**  
(részlet a rendezvény meghívójából)

A vizuális kultúra foglalkozáson három híres festményt dolgoztak át a gyerekek „3D-be”, a színjátszó szakkörösök pedig „Rejtélyes divatbemutató” címmel adtak elő egy maguk alkototta, improvizációra épülő rövid darabot. Pedagógusaink beszélgettek az érdeklődő szülőkkel, tanártársakkal.

A hatalmas zsbongásban más iskolák kínálatát is megnézhettük: a kerekesek székesek táncát, ifjú divattervezők bemutatóját, néptáncosokat, balettéseket. Megsimogathattuk a tanítást segítő kutyákat, készíthettünk kosarat, mézeskalácsot. S aki fontosnak tartotta, írt egy lapot néhány biztató szóval a közös hajó oldalára, mely azt volt hivatott jelképezni, hogy egy hajóban evezünk.

A farsztó két napot azzal a reménnyel zártuk mindannyian, hogy az új Köznevelési Törvény megalkotói továbbra is fontosnak és megőrzendőnek ítélik munkánkat és sok áldozattal létrejött, lelkesedéssel fenntartott iskoláinkat.

*Mayer Ágnes*  
*Palánta Általános Iskola*  
*szakmai vezető*

zonytalan volt – és amelyre Gloviczki Zoltán közoktatásért felelős helyettes államtitkár azt mondta: „ezek nem célok, hanem következmények”. Láthatólag a cél, hogy megkönnyítsék a munkába állást azok számára, akik „motiválatlanok” ahhoz, hogy a tanulmányaikat folytassák.

De mi a helyzet azokkal, akik tanulni akarnak? A felsőoktatási törvény még nem konkretizálódott annyira, mint a közoktatási – talán így van még remény a változásra. Ezért szerveztek több tüntetést is az egyetemisták az elmúlt napokban, hetekben. A legszelebb körök-

ben terjedő hír ugyanis az, hogy aki nem költségtérítésesen végzi egyetemi tanulmányait, annak szerződést kell majd kötnie, hogy diplomája megszerzése után x évig nem megy külföldre dolgozni. Vagy ha igen, visszamenőleg kifizeti oktatásának költségeit az államnak.

Sokak értelmezése szerint mindez arra mutat, hogy akik nehezebb szociális körülmények közül, szegény és/vagy nem értelmiségi családból származnak, azoknak nem sok esélyük lesz a felemelkedésre tanulás útján.

Mit tehetünk magunkért és a gyerekeinkért ilyen jövő elé nézve? Persze még

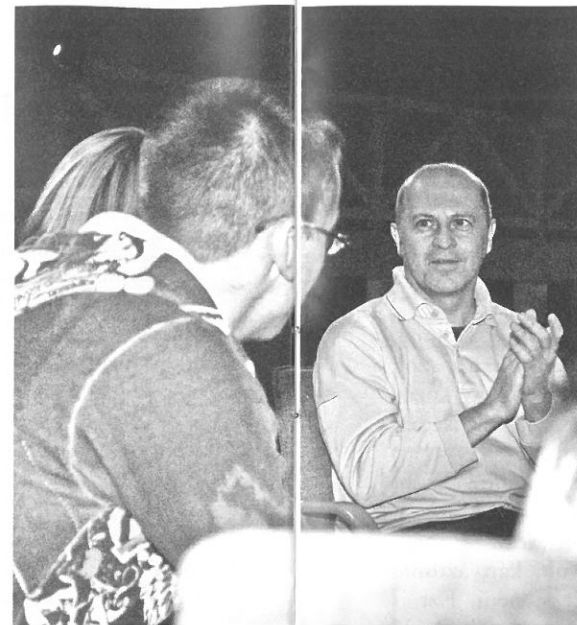
reménykedhetünk, hogy mégsem pontosan így lesz. Vagy keressük a jó oldalát a dolgoknak. (Ha van ilyen.) Vagy használjuk ki a lehetőségeket, amíg nem késő, tanuljunk, és biztassunk tanulásra, amíg lehet. Főleg nyelveket: ha minden kötél szakad, így akár külföldön is boldogulhatunk (és remélhetőleg nem a diplománk visszamenőlegesen kifizetendő árára fog elmenni az ott megkeresett pénz); és a hazai munkaerőpiacon is növelhetjük az esélyeinket.

*Németh Éva*

Források: Eduline.hu,  
Edupress.hu, MTI



Nem tudom, kinek mennyit mond az „improvizáció” szó. Rögtönzést jelent, a zenében azt nevezik így, amikor az előadó nem előre megírt darabot játszik, hanem a kigondolásával egyidejűleg el is játssza, amit ott, helyben komponált. Elsőre úgy tűnhet, ez csak az igazán profiknak vagy a született tehetségeknek sikerülhet, a valóság azonban az, hogy a vörösvári zeneiskolások is képesek rá.



– És tudtak?  
– Tudtak!  
– Ezek szerint ez inkább élvezet, mintsem nehéz tanulási folyamat?  
– Általában nehezen indul – válaszol Péter –, aztán lassan felfedezik az örömet, felszabadulnak, és élvezik. Ez nekünk is hatalmas motiváció: fantasztikusan megnyílnak a gyerekek, bámulatos dolgokat csinálunk.  
– Szinte nem is tanítjuk őket – veszi át a szót Anita –, együtt kalandozunk velük. Ami felvetődik, azt körüljárjuk, ha valakinek látjuk a gyengeségeit, akkor felkaroljuk. Mi magunk is meglepődünk, mekkora fejlődést érnek el akár már egy év alatt is. A főtárgy tanároktól is általában pozitív visszajelzést kapunk, és van olyan is, amikor valakinek az egész életére kihatással van, amit közösen csinálunk.

Minden jel arra mutat, hogy amit Anita és Péter csinálnak, az nem csupán egyszerű ismeretátadás, hanem személyiségterápia is. Az oktatásban kevés az olyan alkalom, ahol a gyermek képzelete kap teret, és hiába van ma már zászlóra tűzve a „kompetencia”, többnyire mégis a lexikális tudás van előtérben. Ehhez képest felüdülés az ilyen művészeti tevékenység, amely tényleg olyan terep, amiben felszabadulhat, kibontakozhat a személyiség.

Habár az országban nem egyedülálló az improvizáció oktatása (választható elméleti tárgy), az tény, hogy kevesen mernek

belevágni. Nem elég, hogy van rá kidolgozott tanterv, kell hozzá egy (vagy két) olyan tanár is, aki hajlandó és képes is rugalmasan, érzékenyen, maximális elfogadással és segítőkészséggel a gyerekekkel együtt zenélni.

A vörösvári zeneiskola tanárai olyan egyéni módon tanítják ezt a tárgyat, ami már szélesebb körökben is tetszést aratott. Elkészítették az improvizáció oktatásának „jógyakorlatát”, és bemutatták vörösvári és környékbeli szakembereknek, zene- és énektanároknak, óvónőknek. A bemutatók nagy sikert arattak, úgy tűnt, hogy a pedagógusok be tudják építeni a látottakat a mindennapi munkájukba. Arra is felmerült az igény, hogy havi rendszerességgel foglalkozásokat tartsanak. Ami jól működik, azt érdemes továbbadni...

Az improvizációs órán a hatvanadik perchez közeledve már a hangszerek is javában szólnak. Úgy tűnik, a társaság egymásra hangolódott, egyre kerekesebb hangzások alakulnak ki, a hangszerek egymástól veszik át a dallamot, folytatják, átalakítják, kiegészítik. Az idő már lejárt, de a terem még zeng az önfelelt játéktól – a gyerekek abba sem akarják hagyni...

– Az improvizációs óra természetes közeggé teszi a zenét – magyarázza Péter. – És lehetőséget ad az alkotásra, az alkotás pedig nagyon nagy öröm. A való életben is fontos képességeket alakít ki és fejleszt.

– Az improvizációnak be kellene épülnie a zeneoktatásba, a hangszeres órákba is. Ez nem különlegesség, ennek természetes szemléltető kéne válnia – teszi hozzá Anita.

– Amikor elkezdtétek – kísérleti jelleggel –, erre számítottatok?

– Nem tudtuk, hogy milyen lesz, ki kellett próbálnunk, hogy az elképzeléseink működnek-e a gyakorlatban. De a gyerekek hihetetlenül ügyesek! Ez az egész felülmúlta minden várakozásunkat.

Sólyom Ágnes

A végeredményt az újság sajnós nem tudja Önöknek bemutatni. De az improvizációs óra résztvevőit személyesen is meghallgathatják január 14-én, szombaton este 6 órakor a Művészetek Háza aulájában, ahol Kormos Ferenc kiállításának megnyitóján improvizációs koncertet adnak.



Az improvizáció magyarul rögtönzést jelent – mondja Szlovencsák Péter igazgatóhelyettes, a zeneiskola vezetője, akivel a Művészetek Háza-beli irodájában beszélgettünk –, és nemcsak a zenében, hanem mindenfajta előadó-művészetben ismerik. A mű ilyenkor a pillanatnyi inspiráció hatására születik. Lehet ezt profi szinten is művelni, és tény, hogy kell hozzá valamilyen készség, de ez fejleszthető, és az improvizáció alapjai tanulhatók.

– Magyarországon a zeneiskolai oktatásban nem jellemző, hogy ilyesmit tanítanak. Ti miért fogtatok bele mégis?

– Alternatívát szerettünk volna nyújtani a jó képességű tanulóknak az eddig létező elméleti oktatás mellett. Úgy gondoltuk, ez nemcsak érdekes, de hasznos is lehet számukra, már csak azért is, mert a fiatalok közül ma sokan alapítanak saját bandát, és játszanak kisebb-nagyobb együttesekben. De sok más szempontból is jó az improvizáció.

Az igazgatóhelyettes mellett lelkesen bőlogat Oláhné Szabó Anita, aki egyébként hegedűt tanít a zeneiskolában. Péterrel ketten viszik az improvizációs órát, emellett közös zenekaruk van (az Eastern Station, amely most van felütőben, bluegrass zenét játszanak – egyre nagyobb sikerrel). Amikor

a zene szeretetéről vagy a gyakorlatról van szó, saját tapasztalatból beszélnek.

– Elméletet vagy gyakorlatot tanítotok az órákon?

– Régi probléma az, hogy nincs átfedés az elméleti és a gyakorlati képzés között. A gyerekek nem tanulják meg hasznosítani a hangszeres játékokban azt a tudást, amit az elméleti órákon megszerkeznek. Pedig vannak olyan szabályok, eszközök, amiket ha megtanulnak, akkor ténylegesen hasznukat vehetik. Úgy gondoljuk, ennek a jövő zeneoktatásában helyet kell kapnia, ezért fogtunk neki kísérleti jelleggel ennek a fajta oktatásnak.

– Akkor ez valami forradalmian új?

– Nem, dehogya, ez nem újdonság, inkább visszatérés. Bach meg Mozart korában még tudták, és így csinálták, ma a zenetanárok közül egyre többen ismerik ezt fel.

Egy szerda délutáni órára én is bekérekedtem, hogy saját szememmel lássam (és saját fülemmel halljam), hogyan zajlik egy ilyen alkalom. A gyerekek, Anita és Péter a Művészetek Háza nagytermének színpadán gyűlnek össze, a zongora körül. Kezdsz nekik ritmuso-

kat költenek egymás után: ki széken kopogva, ki tapsolva, dobogva, nyikorogva a zongoraszékekkel, cipővel csiszolva a padlón, a zongora fedelét püfölvé... Ahogy bemelegednek, egyre inkább zene-szerű kerekedik ki belőle.

– Milyen hangszerek vehetnek részt a csoportban?

– Itt együtt vannak a különböző hangszerek: fafűvős, rézfűvős, ütős, hegedű, zongora – válaszol Szlovencsák Péter. – Így aztán különböző összeállításokat, együtteseket tudunk alkotni. Különböző gyakorlatokat végzünk közösen: vannak ritmusgyakorlatok, amikor tapsolni kell valamit, más folytatja – és bármit lehet tapsolni, akár szünetet is, csak a hossza, vagyis az ütemszám kötött.

Vagy van, hogy egy verset kell megragadni, és annak alapján alkotni valamit. Ilyenkor van, aki a versben szereplő ember hangulatát adja vissza, más a természeti képeket, az esőt... egyéniék a megszülető zenék.

– Igazából azt nehéz megértetni a gyerekekkel – és ezt már Oláhné Szabó Anita mondja –, hogy itt nincs rossz. Kísérletezhetnek nyugodtan, nem tudnak rosszat csinálni. Én az egyik órán letettem a hegedűt, leültem a zongorához, és játszottam egy egyszerű dallamot, hogy meggyőzzem a zongoristákat, hogy tudnak jobbat, mint én.

**Az improvizáció óra 2009-ben indult el a zeneiskolában kísérleti jelleggel, most harmadik éve folyik az oktatása. 8-10 fős csoporttal működik, a tapasztalat azt mutatja, hogy ez az ideális létszám. Négy év szolféztanulás után választhatják ezt a tanuló, a kötelező elméleti tárgy helyett vagy mellett. Van olyan is a csoportban, akinek már nem lenne kötelező, mégis visszajár az órára.**

## SZALAGAVATÓ UTÁN

Az idei, Erzsébet-napi szalagavató ünnepségre a Friedrich Schiller Gimnázium diákjai hónapok óta gyakoroltak. Összesen öt osztály készül az érettségire, s az ünnepélyes szalagtűzés azt jelzi: megkezdődik a munka komoly része, cél a sikeres érettségi!

Hetente több délután próbálták a fiatalok a nem is túl könnyű tánclépéseket, töprengtek a ruháikon, az esti program minél jobb koreográfiáján. Ez azért is fontos volt, mert hagyományosan sok vendég – rokon, ismerős és barát – érkezett, hogy szemtanúja legyen a szalagtűzésnek és az azt követő osztálytáncoknak, illetve a várva várt kerिंगőnek. Az öt osztály szalagtűzésére és táncaira két kezdési időpontban, egymás után került sor – tökéletesen működött az időterv!

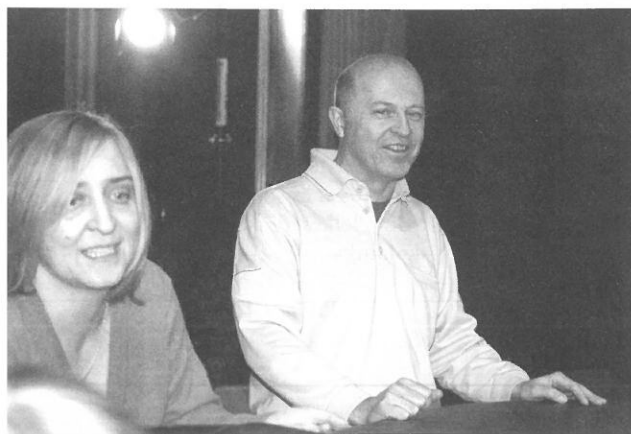
Minden osztály más táncot adott elő, melyet ők választottak s táncanárral gyakoroltak be. Fegyelmezett diáksereget láthattunk az új tornaterem porondján, mindenki tudta, mi a dolga. A 12.a osztály ötletes metró-jelenetet adott elő, melyet a maga hétköznapiágában sem volt könnyű eljátszani. A 12.b katonás hip-hop táncot mutatott be. A 12.c. matrójelenettel lepte meg a közönséget.



A 12.d osztály ötlete volt a legmeghökkenőbb: UV-fénnyel megvilágított gyakorlatot láthattunk tőlük. A pálcikaemberek táncát csak különleges technikával megvilágítva élvezhette az egybegyűlt vendégsereg. A 13.s osztály népviseletben eltáncolt tiroli tánca már az elején magával ragadta a közönséget, s vastapsra készítette.

A szép és tartalmas est után reméljük, hogy az érettségik is ilyen jól sikerülnek, s ki-ki elindulhat az általa választott pályán.

Tóth Zsuzsanna





**A** Vásár téri iskola diákjai a decemberi péntek reggeleket a tornateremben kezdték, közös gyertyagyújtással, az adventi hagyományok felelevenítésével. A népviseletbe öltözött család harangszóra vonult be a terembe – mint a hajnali misére a templomba.

– Gelobt sei Jesus Christus!

– In Ewigkeit, Amen!

– Harmatozzatok, égi magasok! Téged vár epedve a halandók lelke, jöjj el, édes Üdvözítőnk! – csendült fel az egyházi népének. A gyerekek magyar nyelvű liturgikus szövegeket, evangéliumi részletet olvastak fel, és ehhez az időszakhoz kapcsolódó mise-énekeket énekeltek. Elhangzott egy-egy érdekesség is a szokásokról, a karácsonyváras történetéről.

- A viseletek egy része a tájházból való, néhány ruhadarabot a gyerekek otthonról hozták. Volt, amit toldani-javítani kellett...
- A 19. században még 24 gyertya volt az adventi koszorún.

néni, aki Botzheim Tibornéval együtt az alkalmakat szervezte.

A hagyományok egy részét ma is őrzik az egyházi szertartások vagy a családok ünneplési szokásai, de sok minden megváltozott. A meghitt, békés várakozás helyett inkább a rohanás, az ideges készülődés jellemzi a karácsony előtti heteket. Éppen ezért a Vásár téri iskolások csendes-hangulatos közös reggelei nem csupán a tájékozottságot, a hagyományokkal való ismerkedést szolgálták, hanem a ráhangolódást, a töltekezést, a lelki felkészülést is az ünnepre. Ilyenkor a gyerekek – némi biztatásra – igyekeznek még a szoká-

„Az advent szó jelentése eljövétel. Advent Jézus születésére való várakozás, a felkészülés, a reménykedés időszaka. ... A régi időkben éjfélkor harangszó hirdette advent, valamint az egyházi év kezdetét. Ebben az időben az emberek szigorú böjtöt tartottak. Napfelkelte előtt hajnali miséken vettek részt, amelyeket angeli-misének, aranyos misének – liturgikus szóval roráténak – neveztek.”

„Az én nagymamám minden advent vasárnapján az egész családot összehívta, és hasonlóan ünnepeltük mi is a gyertyagyújtásokat – meséli Bruckner Sándorné, Erzsi

sosnál is kicsit jobbnak lenni, és akiknek ez az adott héten a legjobban sikerült, azok tehették bele a kanál lisztet a nagy közös dunsztosüvegbe. Az így összegyűlt lisztből készül majd a karácsonyi kalács.

„Nagymamám is mindig finom kalácsot süttött, a gyerekek kakaót kaptak hozzá, a felnőtteknek pedig borlevest készített. Utána a család együtt volt, kártyáztunk, énekelünk” – meséli Erzsi néni. Ezt is érdemes megtanulni: az együtt töltött idő értékét, és szánni egymásra időt, legalább ilyenkor, karácsony táján.

SÁ



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS – INGATLANOK

- Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) a 229/2011. (XI. 24.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy
- a Pilisvörösvár, 459/2 hrsz-ú – természetben Pilisvörösvár, Vágóhid u. 13. sz. – osztatlan közös tulajdonú ingatlanból 160/958-ad önkormányzati tulajdoni hányadot a mellékelt helyszínrajzon jelölt módon, nyilvános pályázat útján 2.465.000,- Ft limitáron értékesíti.
  - a Pilisvörösvár 4228 hrsz-ú – természetben Pilisvörösvár, Akácfa u. 13/a. sz. – ingatlanrészt a mellékelt helyszínrajzon jelölt módon 14.600,- Ft/m<sup>2</sup>-es limitáron értékesíti. Eredményes pályázat esetén, a helyszínrajzon jelölt módon a telket az Önkormányzat saját költségen kialakítja.
  - a Pilisvörösvár, Patak sor u. 4513/2 hrsz-ú ingatlan 7.400.000,- Ft limitáron értékesíti. Az ingatlanokat a Képviselő-testület a 34/2007 (XII. 04.) számú rendelet 10. §-a alapján az alábbi feltételekkel értékesíti:

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
Vágóhid u. 13.	2.465.000,- Ft	24.650,- Ft	160 m <sup>2</sup> alapterületű telek, 43 m <sup>2</sup> alapterületű 2+1 félészobás, komfort nélküli házrész. A közművek a háttároló utcákban találhatóak. A fűtés vegyes tüzelésű kályhával oldható meg.
Akácfa u. 13/a.	14.600,- Ft/m <sup>2</sup>	31.390,- Ft	A mellékelt helyszínrajzon megjelölt módon kerül kialakításra az ingatlan. A közművek az ingatlan előtt megtalálhatóak.
Patak sor u. 4513/2 hrsz.	7.400.000,- Ft	74.000,- Ft	1473 m <sup>2</sup> nagyságú, üdülőövezet besorolású (20%-os beépítettség) telek. A közművek közül a villany, víz és gázvezetékek az ingatlan előtt találhatóak.

• Az ingatlanok megtekinthető a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási idejében. Konkrét időpontot előzetesen a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Osztályán kell egyeztetni.

• Az ajánlati biztosíték átutalásakor a közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „ingatlanvásárlási pályázat”.

• Az ajánlati borítékra rá kell írni: „Pályázat a Pilisvörösvár, ..... (Vágóhid u. 13., Akácfa u. 13/a., Patak sor u. 4513/2 hrsz.) ingatlan vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”



Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) a 230/2011. (XI. 24.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy a 7657/1 és 7657/2 hrsz-ú önkormányzati ingatlanokat, azaz összesen 11.065 m<sup>2</sup>-es területet nyilvános pályázat útján értékesíti 10.400,- Ft/négyzetméter + ÁFA limitáron, azaz kerekítve 115.100.000,- Ft + ÁFA, azaz száztizenötmillió-egyszázezer forint + ÁFA limitáron:

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
7657/1 és 7657/2 hrsz.	10.400,- Ft/m <sup>2</sup> + ÁFA	1.151.000,- + ÁFA	A kialakított telek víz-, gáz- és villanyközmű-ellátottsága az ingatlan előtti közterületen biztosított, a beállítás költségei a vevőt terhelik. (lparterületi telek, Gip-5 övezet.)

• Az ajánlati biztosíték átutalásakor a közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „telekvásárlási pályázat”.

• Az ajánlati borítékra rá kell írni: „Pályázat a Pilisvörösvár, 7657/1 és 7657/2 hrsz-ú ingatlanok vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 231/2011. (XI. 24.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy az alábbi önkormányzati lakást nyilvános pályázat útján, az alábbi feltételekkel értékesíti:

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
Ady E. u. 4. l/6.	6.800.000,- Ft	68.000,- Ft	37 m <sup>2</sup> alapterületű, 1 szoba, konyha, közlekedő, fürdőszoba - WC helyiségekből álló földszinti lakás. A fűtés gázzal megoldható, de jelenleg egyedileg kell kialakítani, a melegvízellátás villanybojlerrel oldható meg.

• A lakás megtekinthető minden hétfőn 9-12 és 13-17-óra között. Konkrét időpontot előzetesen a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Osztályán kell egyeztetni.

• Az ajánlati biztosíték átutalásakor a közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „lakásvételi pályázat”.

• Az ajánlati borítékra rá kell írni: „Pályázat a Pilisvörösvár, Ady E. u. 4. l/6. szám alatti lakás vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”

## PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

A fenti meghirdetett ingatlanok mindegyikének megvételére bármely természetes vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság pályázhat.

- A pályázatot kiíró fenntartja azon jogát, hogy a pályázat során ajánlatot tett egyik ajánlattevővel se kössön szerződést, ily módon a pályázatot – akár indoklás nélkül is – eredménytelennek minősítse.

- Az ingatlan tulajdonjogát az szerzi meg, aki a pályázati kiírás feltételeinek megfelelő, és a limitárhoz képest a legmagasabb vételárat ajánlja meg az ingatlanra, kivéve a 459/2 hrsz-ú ingatlan tekintetében, mert a tulajdonostársat elővásárlási jog illeti meg.

- A pályázattal kapcsolatosan további információk a hivatal műszaki osztályán a 06-26-330-233/153-as melléken, Johnné Toldi Tímea ügyintézőtől kérhetők.

- Amennyiben azonos összeggel kerül benyújtásra több pályázat, és azok ajánlata a legkedvezőbb, akkor a Képviselő-testület felhatalmazásával az Előkészítő és Bíráló Bizottság előtt írásban újbóli ajánlatot tehetnek az azonos ajánlatot adók mindaddig, amíg nem lesz egy kedvező ajánlat.

- A limitárnál alacsonyabb összegű ajánlat érvénytelen.

- Az első pályázó visszalépése esetén az önkormányzat nem köt szerződést a második legjobb ajánlatot adó pályázóval, hanem új pályázatot ír ki.

- A pályázat benyújtásának határidejéig a pályázó köteles az Önkormányzat által megállapított ajánlati ár 1 %-át kitevő ajánlati biztosítékot befizetni a Hivatal házipénztárába, vagy átutalni azt az Önkormányzat 14100024-11787949-02000004 bankszámlájára. A közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „ingatlanvásárlási pályázat” (ill. telekvásárlási vagy lakásvételi pályázat). Az átutalásról szóló banki igazolást csatolni kell a pályázathoz. A befizetett összegről számlát állítunk ki.

- A házipénztár nyitvatartási ideje:

hétfő: 13.00 - 17 óráig

kedd: 09.30 - 12 óráig

szerda: 09.30 - 16 óráig

csütörtök: 09.30 - 12 óráig

- A befizetett ajánlati biztosíték a nyertes pályázó vételárába beszámításra kerül.

- Ha a nyertes pályázó visszalép, részére az ajánlati biztosíték összege nem jár vissza.

- Ha a nyertes pályázó hibájából nem kerül sor szerződéskötésre, az ajánlati biztosíték nem jár vissza.

- Ha az ajánlattevő hibájából nincs nyertes pályázat (pl. érvénytelen ajánlatot ad), az ajánlati biztosíték nem jár vissza.

- A többi pályázónak a befizetett ajánlati biztosíték visszajár.

- A pályázatot zárt borítékban kell benyújtani. A borítékra a feladót nem szabad feltüntetni, s a borítékra rá kell írni: „Kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel”

- Pályázati nyomtatvány a Polgármesteri Hivatalban, a földszinti iktatószobában szerezhető be.

- Jelen pályázatot a Vörösvári Újságban a pilisvörösvári ingatlanközvetítőnél, a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, a pilisvörösvári hirdetőtáblákon és a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) honlapon kell megjeleníteni, és az interneten több helyen.

Az ingatlan vételére vonatkozó ajánlatot 2012. január 16-án 9 óráig el lehet juttatni az Önkormányzathoz postai úton, vagy zárt borítékban a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati irodájában elhelyezett urnába lehet bedobni. (Postacím: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A pályázat bontására a Polgármesteri Hivatal Tanácstermében 2012. január 16-án 9 órakor kerül sor, mely nyilvános.

A bontás eredményéről minden pályázót írásban értesítünk 2012. január 24-ig.

Gromon István polgármester

## Névjegy

Születési idő: 1956. 03. 31.

Sportág: labdarúgás

Válogatottság: 5x

Magyar bajnok: 3x

Magyar Kupa győztes: 1x

ANDRUSCH JÓZSEF  
A KAPUS

Andrusch Józsefről minden vörösvári labdarúgó példát vehet. Nemcsak a sportolóként elért eredményeiért, hanem edzőként végzett nevelő munkájáért is. Tett és tesz annyit a magyar labdarúgásban és labdarúgásért, hogy az ünnepi számunkban a helye. Eddigi életútjáról, a fociról vallott nézeteiről és a jelenlegi feladatairól egy esős decemberi vasárnapon beszélgettünk az Emil Cukrászdában.

## • Hol is van Vörösvárott a szülői házatok?

A Szent Erzsébet utcában.

## • Akkor a labdarúgópálya közelében laktatok – apropó, hányan is vagytok testvérek?

Négyen vagyunk, mind fiúk. De nehogy azt hidd, hogy a pályán töltöttük minden időnkét – állandóan elzavartak bennünket, mondván, hogy nem lehet rálépni a gyeprre. Azért persze be-bejutottunk, de nem ott tanultunk meg focizni, hanem a Fő utcai egykori Fetter vágóhíd udvarán. Gyerekként állandóan ott rúgtuk a bőrt. Kapukat készítettünk, spárgából csináltunk rá hálót, és máris ment a játék. A környező utcákból mind oda jártak a gyerekek focizni. Persze játszottunk más grundokon, például a Lahmkrumnál, vagy a Kálvária tövében is.

## • Klasszikus idők, bár hogy a pályára miérett nem engedtek rá titeket... El is vesztettél volna a labdarúgás számára.

Lehet, de szerencsére Breier László 1970-ben szólta, hogy ő bekerült az Újpesti Dózsa egyik serdülő csapatába, és hogy az milyen jó dolog. Így aztán az év márciusának közepén én is bejelentkeztem egy újpesti edzésre. A foglalkozás végén mondták, hogy maradjak ott, leigazolnak. Tizenégy éves voltam akkor, ma pedig már hat-hét éves korban egyesülethez kerülnek a gyerekek. Más világ volt ez akkoriban.

## • Ezt én is tanúsíthatom. A véletlenszerű sportágba kerülés – de ez már egy másik téma. Beszéljünk inkább arról, hogy hogyan lett belőled Újpesten kapus?

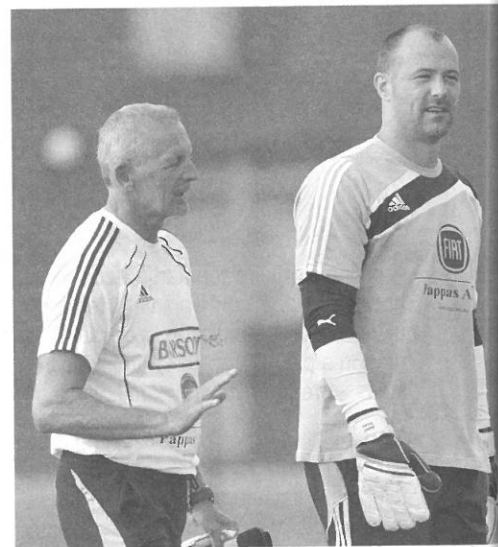
Én eleve kapusnak jelentkeztem, mert már öt éves koromtól az akartam lenni, hiszen az édesapám is az volt. Az NB-II-ig vitte. Vörösvárott is mindig kapuban álltam, és úgy látszik, amit addig önszorgalomból elsajátítottam, kezdésnek elég volt a Dózsanál is. Ezt követően náluk játszottam, fél év után a serdülő kettőből beraktak a serdülő egybe. Nagyon szorgalmas voltam, edzések mellett és edzések után is rengeteget rúgattam magamnak kapura. Ennek a szorgalomnak és tudatosságnak, valamint a gyorsaságomnak lett az eredménye, hogy tizenöt évesen már az ifi kettőben, nem sokkal később pedig már az ifi egyben védtem.

## • S közben tanultál is, ha jól tudom. Milyen iskolákat végeztél el?

A Kertészeti Egyetemen ital technológia szakon végeztem. Borász diplomám van, később pedig a Testnevelési Főiskolát is elvégeztem. De borászként nem dolgoztam, mert akkor már a labdarúgásból éltem. Szerencsére még a katonaság alatt is focizhattam, mert a hódmezővásárhelyi lakatnyában Vágási hadnagy, aki a helyi megyei első osztályú csapat tagja volt, meglátott engem védeni egy katonák közötti meccsen. Ő intézte el, hogy délutánonként ki-mehessek edzeni, hétfőveken pedig játszani. A leszerelés után bekerültem az Újpest tartalékcsoportjába, ahonnan az NB-II-es, 22. számú Volán vitt el. 1976-tól 1980-ig ott játszottam, csapattársam volt például Kú Lajos.

## • Nem volt visszalépés az NB-II-ben focizni?

Nem, mert sokat fejlődtem. Noha a Volánban csak harmadik-negyedik számú kapusnak számítottam, az egyik tartalékmeccsen felfigyelt rám Bartalos József, aki az NB-II-es Dorog egyik vezetője volt. Az ő hívására igazoltam Dorogra, ahol már első számú kapusként számítottak rám. Két évig játszottam Dorogon. Az első év végén



a Ferencváros hívott, Zsiborás Gábor mögé engem szemeltek ki második számú kapusnak. Ezt nem vállaltam, mert nem akartam a kispadon ücsörögni. A második év végén viszont megkeresett a Bp. Honvéd, amely akkor adta el a válogatott kapust, Gujdár Sándort. Azt mondták, ha hozzájuk megyek, a másik kapusukkal, Menyhárt Kálmánnal azonos esélyt kapunk. Ez már tetszett, és így a Honvédhoz igazoltam.

## • Nem izgultál, hogy egy nagy múltú, NB-I-es csapathoz kerültél?

Dehogynem, de hát ez volt az egyik nagy álmom. Azért, amikor 1982-ben, ötvenézer néző előtt, a Népstadionban egy kettős rangadón, a Vasas ellen először beállítottak a kapuba, össze volt csavarodva a gyom-



## AKIKRE BÜSZKÉK VAGYUNK

rom. De 3-1-re nyertünk, és csak az ezüstcipős Váradi Béla tizenegyeséből kaptam gólt. Ettől kezdve én voltam a Bp. Honvéd első számú kapusa.

• **Ahol jól védél, hiszen hamarosan válogatott is lettél...**

1983-ban három kapus került be a válogatott keretbe, Kovács Attila, Disztl Péter és én. Egy Mexikó elleni barátságos találkozón védtem először a válogatottban, a Népstadionban. Jól ment a játék, és ezt követően a világbajnoki selejtezőkön is bizalmat kaptam. Megvertük Ciprust és Ausztriát, Hollandiában az én bravúrjaimnak is köszönhetően legyőztük a Van Bastenel, Gullittal, Reycarddal felálló hazai válogatottat – nagyszerű időszak volt. Abban az évben Magyarország állt a FIFA világranglistájának élén. Az ezért járó trófeát én vehettem át a csapat nevében. Sajnálatos módon, a díjátadás előtt megsérültem, így nem vehettem részt a világbajnokságra készülő válogatott benidormi edzőtáborában.

• **Mi történt?**

Annyi meccsen játszottam (magyar bajnokság, BEK, válogatott stb.), hogy a végére kilügződtem. S bár kívülről nem látszott, éreztem, hogy romlik a teljesítményem. Elkezdtem hát még keményebben edzeni, és ilyenkor jön a baj: elszakadtak a bokaszalagjaim. Hónapokig tartott, mire újra egészséges lettem, s bár visszaverekedtem magam a válogatottba, az 1986-os mexikói világbajnokságon már Disztl Péter védte a kapunkat. Tartalékkapusként kivettek a vb-re, de ott már nem léptem pályára. Ma már tudom, hogy a fokozott edzőmunka helyett pihennem kellett volna, de akkoriban ezt senki nem mondta, és én is csak később jöttem rá. De megadatott nekem, hogy az eddigi utolsó jó magyar válogatottban védhettem, s ez nagyszerű emlék.

• **Az NB-I-ben azonban még ezt követően évekig az egyik legjobb kapusnak számítottál. Nem kellett kilincselned, hogy védhess.**

1990-ben, harmincnégy éves koromban fejeztem be az aktív játékot. A Honvéddal zsinórban nyertem három bajnoki aranyat,

de az azt követő ötödik helyezésünk után elkezdtek szétszedni a csapatot. Ezért a Vasashoz igazoltam, ahol nagyszerű éveket töltöttem el. De a vége felé láttam, hogy a magyar labdarúgásban már nincs újabb igazi lehetőség, így befejeztem, és elkezdtem az üzleti karrieremet.

• **Amelyben, ha jól tudom, szintén sikeres voltál és vagy. Jól tudom?**



Igen, ez így van. Vezettem a Váci utcai Fontana Áruházat, olyan sport- és divatruházati világmárkáknak láttuk el a képviselését, mint a Kappa, a Diadora vagy a Mexx. Jelenleg például a Speedo és a Dolce Gabbana hazai partnerei vagyunk. A világ minket is érint, de talpon vagyunk. De hadd mondjam el, hogy a labdarúgástól az üzlet mellett sem szakadtam el, kevesen tudják, hogy 14 évig utánpótlásedző is voltam.

• **Hol, milyen csapatoknál?**

Létrehoztam a saját fociiskolámat. 1994-ben kibéreltem a Vásas Pasaréti úti füves atlétikai dobópályáját, az utcáról összedtem gyerekeket, és elkezdtem velük dolgozni. Szerettem volna európai szintű szakmai munkát végezni. Arra voltam kíváncsi, hogy mit tudok kihozni átlagos vagy átlagon aluli képességekkel rendelkező gyerekekből, hiszen a jókat addigra már elvitték más egyesületek. Én finanszíroztam az iskolát, és én dolgoztam a játékosokkal. Nálam kezdett az a Futács Márkó, aki az U-20-as vb-n bronzérmes lett, és később leigazolta őt a Werder Bremen. Vagy Marton Attila, a Vásas jelenlegi játékosa, vagy ifj. Szabó Bence, az UTE labdarúgója. Ő az olimpiai bajnok kardvívónak, Szabó Bencének a fia. Édesapja a Pasarétre járt teniszezni, ahol látta, hogy milyen munkát végeznek a gyerekekkel. Néhány hónap múl-

va odajött, és azt mondta, elhozza hozzám a fiát, mert nálam egészen más munka zajlik, mint az Újpestenél, amelynek egyébként akkor ő volt az elnöke. Később aztán hívtak Újpestre is.

• **A magyar labdarúgás kor- és kórképe... Mi történt veled az Újpestenél?**

A volt válogatott labdarúgó, Urbányi István volt akkoriban az újpesti utánpótlásképzés vezetője, vele két évig remekül együtt dolgoztunk. Amikor azonban az UTE-nál kicserélődtek az emberek, befejeztem az ottani munkámat.

• **De még mindig van tovább, hiszen jelenleg a magyar labdarúgó válogatott kapusedzőjeként dolgozol.**

És én vezetem Magyarországon az UEFA kapusedző képzését is. Mindkét feladat nagyon izgalmas. Az UEFA tananyagának összeállítása és maga a képzés is nagy lehetőségeket rejt. Örömmel dolgozom a válogatott kapusaival is, akik elfogadják a tanácsaimat, és elvégzik az általam előírt feladatokat. A finnek elleni Eb selejtező legjobbjának választott Király Gábor a meccs után pezsgővel köszönte meg a munkámat.

• **Ha már itt tartunk, szerinted jók leszünk a vb selejtezőkön?**

Ha nem lesz sok sérültünk, akkor igen. Korábban mondtam, hogy a mi válogatottunk volt az utolsó jó magyar csapat. A mostani lehet a következő.

• **Úgy legyen! S ha így lesz, akkor abban is benne leszel... Sok sikert kívánok ehhez a munkához is!**

Köszönöm!

Várhegyi Ferenc



Fotók: Németh Ferenc

Az ünnepek egyik fénypontja a közös együttlét. Az együttlét fénypontja pedig jó szokás szerint az étkezés: egy jó ebéd, egy hangulatos vacsora. És hát mi más is tehetné fel a koronát a házas, remekbe szabott, különleges vagy éppen egyszerű-de-nagyszerű étkezésre, mint a desszert. Így a követhető két oldallal – reméljük – az ünnep sikeréhez járul hozzá a Vörösvári Újság szerkesztősége, természetesen az Önök segítségével.

## SÜTEMÉNYEK AZ ÜNNEPI ASZTALRA



Váratlanul nagy érdeklődés övezte a szerkesztőségünk által meghirdetett karácsonyi süti-versenyt. Az adventi vásár keretében, délelőtt 10 és 1 óra között vártuk az elkészült finomságokat a Városi Könyvtár udvarán. Mire megérkeztünk a helyszínre, már több sütemény is ott várt minket, és utána is szépen szállingóztak a jelentkezők illatos csomagjaikkal. Mondhatom, nagy szerencsénk, hogy 11 órától beterveztük a versenyművek fényképezését, mert ha nem akadt volna elfoglaltságunk a sütik óvatos és gondos szeletelésével, az alkotások legmutatósabb oldalának megtalálásával és az optimális fény mennyiség biztosításával, hát bizony lehet, hogy a szakmai zsűri már csak hiányos adagokkal találkozott volna.

A szakmai zsűri – mondom, és természetesen az előre beharangozott mesterekre gondolok: Valencsics Emil bácsira az Emil cukrászdából, akire a szakmai szempontok szigorú őreként számítottunk; Wippenhauser Mártonra, aki mint a munkában fáradhatatlan mester fehér köntényben érkezett a zsűrizésre; a Szamos Marcipán képviselőjében magára Szamos Lászlóra – hiszen a „nagyfőnök” személyesen tisztelte meg a versenyt; valamint a női nem képviselőjében Nick Lászlóné, aki a Tácsik Pékség és Cukrászda cukrászmestereként érkezett.

A zsűrizés remek hangulatban kezdődött, amihez nyilván nem kis részben járult hozzá a könyvtárpulton sorakozó 28 fajta csábító sütemény. A bíráló csapatnak tagja volt a fent említettek kivül néhány laikus is: egy-egy gyakorlott süteménykóstoló a Templom téri (Keresztes Vanessa) és a Vásár téri iskolából (Mirk Szilvia), és természetesen a szerkesztőség tagjai.

Én már jóval a verseny kezdete előtt kiokosodtam sütemény-elbíráslásból. Megtudtam, hogy kóstolni nem is kell, a süteményről a szakértő szem ránézésre eldönti a minőségét: jól megkelt-e, egyenletes-e a tészta, megsült-e kellőképpen, jó állagú és mennyiségű-e a töltelék és a többi és a többi. De vagy a zsűriünk nem volt elég szakértő, vagy valami más turpisság lehetett a dologban, mert

a legtapasztaltabb cukrászok is többszörös ízmintát vettek egyik-másik süteményből. „Ej, ezt a mézest muszáj még egyszer megkóstolnom” – a sajtos kifli például, mire felálltak a sorrendek, az utolsó morzsaig elfogyott. Csodálkozva láttuk, hogy két szakértő úr furcsán egymás között pusmog. Hát kiderült ám, hogy az egyik sütemény annyira megnyerte a tetszésüket, hogy azon tanakodtak, megszerzik a receptet, és tökéletesítik.

Meg kell mondjam, a bíráló bizottság kezdetben nem volt egyöntetű véleményen. Az egyiknek a túrós ízlett, a másik a csokoládétortát kóstolta újra meg újra, volt, aki az almás pitét találta tökéletesnek... egyszóval hosszú tanácskozássra és kóstolgatásra volt szükség, mire ki tudtuk osztani a meglévő díjakat. Akinek pedig nem jutott díj, ez úton üzenjük: ne dobja el a receptjét, mert csupa jóból kellett válogatnunk!

A karácsonyi lapszámba nem is fér be az összes díjnyertes recept, néhány télit vagy igazán ünnepit válogattunk össze Önöknek. A többivel előfordulhat, hogy évközben találkozhatnak majd az újság lapjain. Ha van kedvük, próbálják ki őket! Határozottan állítjuk, érdemes!

Sólyom Ágnes

### Almáspite – édes süti 1. helyezett

Kollár András receptje

35 dkg liszt (finom + rétes felezve, ha teljes kiőrlésűt is tesszünk bele, akkor harmadolva)  
fél cs. sütőpor  
25 dkg vaj  
csipet só

A fentieket elmorzsoljuk, utána hozzáadjuk a következőket:

5 dkg darált dió  
2 tojássárgája  
10 dkg cukor + 1 vanília cukor  
reszelt citromhéj, pár csepp citrom  
2 evőkanál tejjől

Puha tésztát gyúrunk belőle.

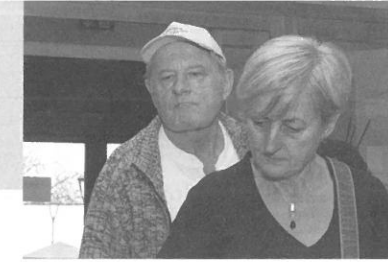
A pályaműveket természetesen megszámoztuk, titkosítottuk a neveket, így a zsűritagok nem tudhatták, melyik süti kiteményt ki készítette.



1,5 kg savanyú alma (Jonathan, Idared)  
3 ek. cukor  
1 kk. fahéj  
kb. 0,5 dl víz (vagy a víz helyett egy kiskanál vaj)  
mandula

Az apróra vágott almát kevés vízzel vagy vajjal fedő alatt dinszteljük. A tésztából két lapot készítünk, a kihűlt almát ezek közé tesszük. Mielőtt a felső lapot rátesszük, az almát fahéjas cukorral meghintjük. Tetejére szeletelt mandulát szórunk, még mielőtt a sütőbe kerül. 170 fokon kb. 40 perc alatt sül meg. ■

Tanulságul szolgál, hogy bár szakértőink a cukrászatban jártasak, nem feltétlenül ismerik a hagyományos sváb süteményeket. Így jövőre talán újra megrendezzük a megmérettetést, immár speciálisan vörösvári vagy hagyományos sváb sütik után kutatva...



### Sós sajtos kifli – sós süti 1. helyezett Mártai Jánosné receptje



Hozzávalók:

1 kg liszt  
30 dkg margarin  
2 tojás  
2 teáskanál cukor  
2 teáskanál só  
5 dkg élesztő felfuttatva  
3 dl tej

A hozzávalókat összedolgozzuk. A tésztából 8 cipót készítünk, egy órát kelni hagyjuk. Minden cipót 8 felé vágunk, úgy sodorjuk össze. A tepsiiben is hagyjuk kelni. A végén felvert tojással megkenjük, megszórjuk reszelt sajttal, sóval, szezám-maggal. 175°C-on sütjük. ■

### Almás krémes – édes süti 1. helyezett

Angeli Márta receptje



A tésztahoz:

10 dkg margarin  
30 dkg liszt  
10 dkg cukor  
1 csomag sütőpor  
1 csomag vanília cukor  
1 db tojás  
0,5 dl tej

A krémhez:

1 csomag vanília pudingpor  
1 ek. liszt  
4 dl tej  
2 dl tejszín (vagy hulala)  
10 dkg kristálycukor  
10 dkg vaj  
1 csomag vanília cukor  
porcukor a szóráshoz

Az almás töltelékhez:

1,5 kg alma  
15 dkg cukor  
1 tk. őrölt fahéj

A lisztet összekeverjük a cukorral, a sütőporral, a vanília cukorral és egy csipet sóval, majd hozzáadjuk a margarint, a tojást és a tejet, és összegyúrjuk. A tésztát három egyforma részre osztjuk, vékonyra nyújtjuk. Egyenként, 180°C-os sütőben megsütjük.

Az almát meghámozzuk, lereszeljük, majd a fahéjjal és a cukorral megpároljuk.

A pudingport összekeverjük a tejjel, a liszttel, a cukorral, és sűrűre főzzük. A vajat apránként a pudinghoz keverjük. A tejszínt a vanília cukorral keményre verjük.

A majdnem kihűlt krémhez óvatosan hozzákeverjük a tejszínhabot.

Összeállítjuk a süteményt: az első lapra egyenletesen rákenjük a párolt almát, rárakjuk a következő lapot, erre a pudingos-tejszínes krémet, és befedjük a harmadik lappal. 12 órát hagyjuk állni, hogy a lapok megpuhuljanak. Felszeleteljük, és megszórjuk a tetejét porcukorral. Igazi ünnepi finomság. ■

### Túrógerinc – édes süti 1. helyezett Dr. Tomkóné Zagyva Gabriella receptje



A tésztahoz:

20 dkg liszt  
8 dkg zsír  
5 dkg porcukor  
kevés sütőpor  
1 kávéskanál kakaó

A hozzávalókat kevés tejföllel összegyúrjuk, ezzel béleljük ki a 2 db ózgerincformát (a tésztát kétféle kell venni, vékonyra nyújtani, és úgy igazítani a formába).

A töltelékhez:

6 tojássárgája  
20 dkg cukor  
2 csomag vanília cukor  
3 evőkanál búzadara  
1 citrom reszelt héja, pici leve  
mazsola  
5 dkg vaj  
1/2 kg túró

Összedolgozzuk a töltelék, és hozzáteszünk a 6 tojás felvert habját. Belecöntjük a kibélelt formába, és előmelegített sütőben kb. 30 percig sütjük. A kihűlt süteményt tálcára borítjuk, vanília porcukorral meghintjük, és a gerincformáknál szeleteljük. ■

További díjak:

Édes süti 2. helyezés megosztva:

Kinderszlet –  
Vámos Istvánné és menyé  
Káposztás szőlős rétes –  
Botzheim Mártonné  
Feketeerdő torta –  
Kollár-Scheller Erzsébet

Édes süti 3. helyezés megosztva:

Macskaszem –  
Botzheim Mártonné  
Diós és mákos bejgli –  
Bálint Balázs és édesanyja  
Hájas koszorú –  
Botzheim Mártonné

Sós süti

2. helyezés: Szendvicstorta – Budai  
Bence, Klára és nagymamájuk,  
dr. Tomkóné Zagyva Gabriella  
3. helyezés: Sváb kifli – Wippenhauser  
Zsuzsi és Szabó Dani

Különdíj:

Gluténmentes csokitorta –  
Biró Katalin

### Mákos kocka

– a szerkesztőség különdíja

Bruckner Sándorné receptje

Tészta:

20 dkg liszt  
2 tojás sárgája  
20 dkg margarin  
csipetnyi só  
kis víz, hogy gyúrható legyen

Összekeverjük, és egy órát a hűtőben pihentetjük. A tésztát pihentetést követően kinyújtjuk. Tepsivel az egyik lapot megformázzuk és félretesszük. A másik lapot a tepsi aljára helyezzük.

Krém:

40 dkg mák  
30 dkg porcukor  
1 cs. vanília cukor  
1 citrom  
5 dkg vaj  
3 dl langyos tej  
3 tojás

A mákot, a porcukrot és a vanília cukrot szárazon összekeverem, utána beleteszem a citrom levét és a héját reszelve. A langyos tejből beleteszem a vajat, és addig kevergetem, míg fel nem olvad. Ezután a mákos alapot összekeverem a vajas tejjel. Ha kihűlt, 3 tojás sárgáját – lehet nélküle is – 4 tojás fehérjét habbá verve beleforgatom a mákos lébe. A Ramával kikent tepsi aljára teszem az egyik lapot, ráteszem a krémet, és a tetejére teszem a felső lapot. Előmelegített sütőben 200 fokon alsó-felső lángon addig sütöm, míg zsemleszínű lesz a teteje. ■



**Megszülettek:**

10. 19. **Mravinác Kinga Viktória és Mravinác Beáta Jusztina**  
anya: Rozek Viktória Ilona  
apa: Mravinác Andor
10. 28. **Fila Kolos**  
anya: Dr. Filáné dr. Pap Franciska  
apa: Dr. Fila András Gábor
11. 09. **Apollónia Márton**  
anya: Horváth Katalin  
apa: Apollónia Márton
11. 16. **Pastucha Zsófia**  
anya: Grimm Györgyi  
apa: Pastucha József
11. 24. **Stadtmüller Gábor**  
anya: Halbauer Erzsébet  
apa: Stadtmüller Gábor
11. 26. **Kolozsvári Attila**  
anya: Varga Marianna  
apa: Kolozsvári Attila

**Házasságot kötöttek:**

- Csóti Szabina és Manherz János**  
november 12.
- Hidasi Alíz és Lusztig Ákos**  
november 21.

**Köszönetnyilvánítás**

Ezúton szeretném köszönetemet kifejezni mindazoknak, akik közreműködésükkel hozzájárultak a **IV. Adventi Vásár** sikeréhez:

Műsor és foglalkozások: Német Nemzetiségi Fúvószenekar, Szabadság utcai Tagóvoda, Gradus Tagóvoda, Vásár Téri Általános Iskola, Palánta Iskola, Zrínyi utcai Óvoda

További támogatások: Kertbarátok Köre; Krivinger, Sodró, Altbacker, Kontra és Placsek zöldségesek; Mogyorósi István; Szebb Környezetünkért Egyesület.

*Művészetek Háza  
Balasi Anikó*

\*

**Köszönjük, hogy az újságot árusítják:**

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, CBA Profi-Hús Kft., Halm Schlager élelmiszerbolt, Havas kiskereskedés, Hidasi pékség, Hidasi vegyeskereskedés, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sodró zöldséges, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek.

További terjesztők jelentkezését várjuk a polgármesteri hivatalban vagy Pándi Gábor alpolgármesternél (pandi.alpolgarmester@pilisvorosvar.hu).

**Hirdetési díjaink 2012 januártól:**

(az árak ÁFA-val együtt értendők)

	Fekete-fehér	Színes
Hátsó borító:	-	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés (max. 200 karakter)	500 Ft	-

**Hirdetésfelvétel:**

ujsg@pilisvorosvar.hu, 06/30-228-0262

Köszönjük a kedves Szülőknek és Támogatóinknak a **Széchenyi utcai Tagóvoda** Eszterlanc Alapítványának érkezett 318.241 forint SZJA-1% összegét, melyet fejlesztő játékok vásárlására és karácsonykor játékok vásárlására szeretnénk fordítani az idei tanévben.

*Bihariné Nick Aranka  
az Alapítvány Kuratóriumának titkára*

\*

A **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda** Gyermekéiért Alapítvány a 2009. évi személyi jövedelemadó 1 %-ából befolyt összeget, 435.170,- Ft-ot az alábbiakra fordította:

- ábrázolási eszközök
- barkácseszközök
- ivókút
- könyvek
- társasjátékok, mozgásfejlesztő játékok beszerzésére. Minden támogatóknak köszönetet mondunk!

*Majnek Pálné  
a Kuratórium képviselője*

\*

A Városi Napos Oldal Szociális Központ Családsegítő Szolgálat és Gyermekjóléti Szolgálat ezúton köszöni Balla Sándor plébánosnak, Braun Jánosnének (Waldi Kft.), Spiegelberger Atilának és az önkéntes segítőknak, hogy közreműködésükkel segítették a **Caritas élelmiszerosztás** lebonyolítását.

*Kovácsné Selymes Erzsébet  
intézményvezető*

**Elhunytak:**

10. 13. **Nagy József**, 81 év  
Szondi György u. 3.
11. 15. **özv. Koller Márton**, 78 év  
Dunavarsány, Hősök út 5/1
11. 16. **özv. Bindscheid Ferencné**  
szül. Klucsó Irma, 75 év  
Kiss János u. 2/a
11. 18. **özv. Spielberger Mártonné**  
szül. Jangyik Erzsébet, 53 év  
Pilisvörösvár
12. 02. **Sziráczi István**, 88 év  
Szt. János u. 9.
12. 03. **özv. Jurák Henrikné**  
szül. Manhertz Irma, 74 év  
Jókai út 8.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága szeretteink,

**Háber Eszter és Mórócz Zoltán**

temetésén megjelentek, mély fájdalomunkban együtt éreztek velünk és sírjukat virágaikkal elhalmozták. Külön köszönjük Pilisszentiván Község és Solymár Nagyközség Önkormányzatainak, valamint a solymári Hunyadi Mátyás Német Nemzetiségi Általános Iskola dolgozóinak rendkívüli támogatását. Ezúton köszönjük továbbá a Pilisszentiváni Polgárörtség és Tűzoltó Egyesület, valamint a Pilisvörösvári Rendőrőrs tagjainak a temetés idején végzett áldozatos munkáját.

*A gyászoló családok*

\*

Pilisvörösvár Önkormányzatának, a Művészetek Háza és a Városi Könyvtár munkatársainak, a Kovács László Kertbarát Körnek, a Gradus Egyesületnek, Pilisvörösvár nevelési és oktatási intézményeinek, minden támogatóknak és együttműködő partnerünknek ezúton mondunk köszönetet. Továbbra is számítunk önkéntes segítőinkre, az Önök adományaira és az 1%-os felajánlásaira.

(Adószámunk: 18706653-1-13)

Boldog karácsonyi ünnepet, sikeres új esztendő-t kívánunk!

*Szebb Környezetünkért Egyesület*

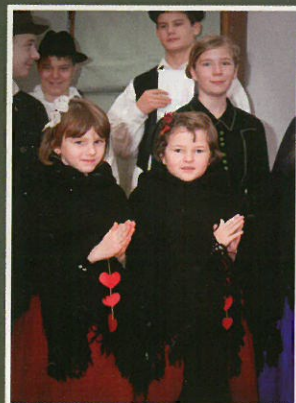
 GYÓGYÁSZATI és EGÉSZSÉG BOLT

**Lúdtalpbetét készítése egyedi méretek alapján podoszkópos talpvizsgálattal**

(időpont egyeztetés szükséges!)

Cím: Solymár, Terstyánszky u.2.  
Tel: 70-3399322  
Nyitva tartás: H - P: 11-18, Szo: 8-12  
www.gyogyaszatiszakbolt.hu





## GYERTYAGYÚJTÁS MIKULÁSFALVA SÜTIVERSENY



### **BFV Autódiagnosztikai Kft.**

2085 Pilisvörösvár, Fő u. 46.

• Téli gumibroncsok  
értékesítése, szerelése,  
centrírozása

• Műszeres  
futóműbeállítás+  
javítás

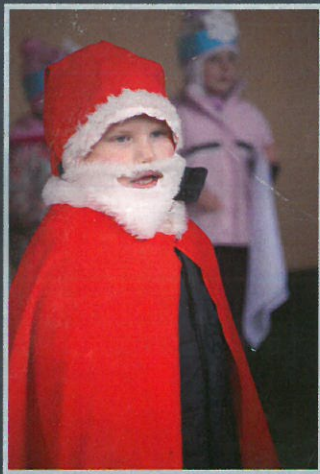
• Időszakos  
szervizelések

Tel./fax:  
06-26-331-509

Mobil:  
06-20-493-9547

Email:  
postmaster@bfv.t-online.hu





## KARÁCSONYI HANGULAT KÖLTÖZÖTT A KÖNYVTÁR UDVARÁRA

**I**dén új helyszínre költözött az adventi vásár, a közelmúltban megújult könyvtár udvarára. A választás sikeresnek bizonyult, ismét nagyon sokan látogattak ki, hogy vásároljanak, nézelődjenek, vagy csupán beszélgessenek.

A reggeli órákban az árusokon és a szervezőkön kívül csak néhányan sétálgattak a könyvtár udvarán, de a kiszűrődő fúvószena, a finom illatok és a jó hangulat hamar becsalogatta az embereket. Mire az óvodások és az iskolások műsora következett, teljesen megtelt az udvar. Volt kürtöskalács, és a kertbarátok jóvoltából forralt bor, de talán még egy lángosütő elfért volna. Folyamatosan érkeztek a sütemények is a Vörösvári Újság által meghirdetett versenyre, s igazán nehéz volt megállni, hogy ne kóstoljuk meg őket a zsűri érkezése előtt. Szerencsére a színpadon zajló műsorok és a süttikkel járó adminisztráció elvonták a figyelmet a szebbnél-szebb süteményekről... De nemcsak kint zajlottak az események. A könyvtárban kézműves foglalkozásokon vehettek részt a gyerekek – és akár a felnőttek is. Lehetett angyalok készíteni, tűzzománcozni vagy bőrből ékszereket csinálni. Ebédidőben ismét kiürült az udvar, de a palántások műsorára, a Maszk bábszínpad előadására, a sramli zenére és a sütiverseny eredményhirdetésére ismét sokan voltak kíváncsiak.

Új seprű jól söpör – tartja a mondás, és ez igaz az adventi vásár új helyszínére is. A könyvtár udvarán a meghitt, békés karácsonyi hangulatban igazán jól érezhették magukat az ideérkezők.

*Palkovics Mária*

